

Diamars Juli 22 2014 - Edicion-8 Vol.194134 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Bacalao, Aroz, Funchi & Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

SINTONIZA AWE NOCHI PA 9:00 PM MIEMBRO DI MEP, KAREL MADURO

NA TOP FM

RAPPORT DI CFT TA CONFIRMA:

ARUBA TIN PROBLEMA GRANDI DI FINANZAS

5. Voorlopige conclusies

De volgende conclusies kunnen, gegeven de beperkingen van het onderzoek, op dit moment getrokken worden:

1. De begrotingsproblematiek op Aruba is groot. Om weer terug te keren naar acceptabele normen is op korte termijn een overtuigend maatregelenpakket noodzakelijk dat de tekort- en schuldpositie weer terugbrengt naar houdbare niveaus;
2. De begroting is niet volledig en op onderdelen achterhaald. Van voorgenomen maatregelen is nu op onderdelen al duidelijk dat deze niet meer gerealiseerd zullen worden vanwege een gebrek aan wetgevingscapaciteit en het moment van het jaar;
3. De begroting is niet volledig omdat het slechts een deel van de werkelijkheid bevat. Publieke middelen komen niet alleen via de begroting tot besteding, maar ook door andere organen binnen de collectieve sector of PPS;
4. Het financieel beheer is niet op orde. Inzicht in de daadwerkelijke uitgaven en ontvangsten is moeilijk te verkrijgen en jaarrekeningen kunnen niet gecontroleerd worden;
5. Er bestaan geen degelijke meerjarenramingen, niet van de begroting en niet van de ontwikkelingen die van invloed zijn op de begroting.



QUICKSCAN DI CFT TA UN BERGUENZA NACIONAL

AVP MESTER SACA NAN CONCLUSION AWOR

Yrausquin a tira culpa riba Gobernador y Hulanda cu a haci daño enorme na pais Aruba!

Rapport di CFT ta mustra cu Gobierno no ta pagando SVb ni AZV

E debe ya ta pa varios luna caba, mientras gobernador apenas tin e begroting 3 siman wanta!

Jan de Ruijter

DEBE NACIONAL (DEEL 2) EN WAT NU??

Pag. 13

Mike Eman mes a firma 4 ves pa bende Aruba su autonomia cu Hulanda

Dicon ela traiciona e lucha di nos pueblo?

myfitness **Regular Member Special!**

Pa nos regular members, My Fitness St. Cruz ta ofrece e chance pa inscribi serka nos pa solamente 150 florin pa 2 luna largo. Asinames! Paga solamente 150 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Con pa cuminsa?

-150 florin + one time only 25 florin pa inscription (total=175 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscription

-Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 150 florin.

Pa mas information yamanos gym, St. Cruz #86: 5851211, of 5661056/5610872

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

QUICKSCAN DI CFT TA UN BERGUENZA NACIONAL

AVP MESTER SACA NAN CONCLUSION AWOR



E Rapport preliminario di CFT ta un berguenza nacional pa nos tur cu ta stima Aruba. E ta refleha e INCOMPETENCIA, INCAPACIDAD y FALTA DI LEALTAD TOTAL cu henter e porvenir di nos Digno Pueblo, nos Hobennan y nan futuro generacionnan. No tin otro palabra pa e conclusionnan: UN CRIMEN NACIONAL A WORDO COMETI CONTRA E EXISTENCIA DI NOS PAIS Y E BIENESTAR DI NOS PUEBLO. E presupuesto 2014 manera e conclusionnan ta resalta ta un fase ya patras di lomba pasobra den apenas 43 dia mester entrega e presupuesto 2015. Apesar cu CFT ta resalta cu mester bin cu un presupuesto supletorio 2014 cu e cambionan pa refleha e realidad di e desastre financiero ocasiona door di Gabinete Mike Eman 1 & 2. Manera pagina 1 di e rapport di CFT ta señala mi ta cita:

"De tekorten van de overheid liepen als gevolg hiervan vanaf 2008 sterk op; in 2008 realiseerde Aruba nog een overschot van van 1% van BBP om via een tekort van bijna 10% in 2012 uit te komen op 7% in 2013".

Aña 2008 un surplus a wordo realiza segun rapport di CFT ta señala y ta Gobierno di MEP tabata na mando bao di e maneho financiero di ex - Ministro di Finanzas, sr. Nilo Swaen y Minister President, sr. Nelson Oduber cu tabata e implementando e Oduber-Swaen Norm como norma den nan maneho finaciero di placa di nos Pueblo den un forma sumamente responsabel. Quickscan Rapport CFT ta señala mas riba pagina 1:

"De schuld van 41,5% BBP uit 2008 bedraagt inmiddels 75% en groeit in een snel tempo door. Het eigen vermogen van de centrale overheid is AWG 2 miljard negatief, de sociale fondsen zijn uitgeput en hebben geen reserves meer, de dekingsgraad van het algemeen Pensioen Fonds (APFA) ligt rond de 80% den de vermogens van de overheids-vennootschappen staan onder druk".

Kico esaki ta bisabo: Aruba ta na rand di bay failliet, na rand di bati bancarota. IMF a señala cu si e debe total yega 80% di BBP, Aruba ta bay bancarota y den e prome 3 lunanan di e aña aki e nivel di gasto y debe di Gabinete Mike Eman 2 a haci cu nos a yega 75% y subiendo demasiado liher. Na nos Digno Pueblo di Aruba: NO TA KEDA NOS PUEBLO NIUN OTRO OPCION. NOS MESTER PARA PARTIDO AVP AWOR. GABINETE MIKE EMAN 2 TA UN MENAZA PA E EXISTENCIA DI NOS PAIS, PUEBLO Y FUTURO GENERACIONNAN. E KB y CFT a bin como resultado di desastre financiero di Gobierno di AVP. Si nan sigui, nan ta zink Aruba. Si nos para nan, e ora ey Aruba y nos yiunan ta bay tin un oportunidad pa salba loke nos grandinan a laga como herencia pa nos Pueblo: UN ARUBA CU STATUS APARTE DEN REINO HULANDES PARA FIRME RIBA SU PROPIO PIANAN, GARANTIZANDO FUTURO Y PORVENIR CU PROSPERIDAD SOCIAL Y HIBANDO UN MANEHO FINANZAS PUBLICO RESPONSABEL Y BALANZA.

Opinion Publico

Otro Ministro pa Finanzas?

Con boso ta haya cu Parlamentodi Aruba a aproba e retiro di e actual ministro di finanzas, asina rapido? Hopi a pensa cu e parlamentarionan di AVP lo a desaproba e retiro y pidi JDY pa e keda! Pero que va! Juan David Yrausquin ya ta pasado! No tin duda cu JDY a haya e cartera di finanzas, pasobra tur hende tabata sa cu e no tin ningun experiencia financiero y lo fracasa. Esaki ta e pago cu el'a haya pa e dia cu el'a vota contra e presupuesto di Mike de Meza y Mike Eman. Mester remarca cu den su carta di retiro, Yrausquin ta menciona cu e ta tuma retiro pasobra e ta responsabel den e asunto cu Gobernador no a firma e presupuesto. E unico motibo pa e retiro ta e desastre financiero cu el'a causa Aruba. Den prensa a sali cu Mike Eman ya ta pensando pa nombra un otro persona como ministro di finanzas y JDY ta desea na bira consehero pa e minister! Esaki si ta colmo de los colmos! Gracias na Mike y JDY, e situacion financiero di Aruba ta na borde di bancarota! No nombra ningun otro minister di finanzas, pero pone e cartera aki bek pa esun cu a masacra esaki, esta Mike de Meza, kende casi no tin nada di haci den su actual cartera. Laga Bermudez cu ya boso a nombra cu un salario di 20 mil florin (mas cu esun di un ministro), bay yuda de Meza, kende no sa nada di finanzas y pena la bida nombra JDY como consehero di finanzas. Lague bay traha den e ramo cu el'a studia, esta loke tin di haci cu garage y auto! E hoben cu boso ta yama e "experto financiero di gobierno", lague bay haci otro trabao, como cu e no tin ningun experiencia financiero; prome cu el'a cuminza traha cu gabinete Eman 1, ta secretario di Fesca e tabata. Pa e motibo aki, no por a spera mas di e anterior ministro di finanzas De Meza tampoco. Ta bon cu Aruba a libra di un ministro di finanzas, cu lo a caba cu nos pais y si e gobierno aki sigui na mando, e destino di Aruba lo ta hopi scur. E mihor cos cu por pasa na Aruba, ta si e gobierno aki den su totalidad, entrega nan retiro y laga hende drechi goberna e pais aki, envez di Mike y su gang di bandido.

Nomber conoci na mesa di redaccion



Santa Cruz 110 Tel: 585-3323

Mens haircut	Afl. 20.00
Womans haircut	Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina
Special riba tur servicio
Yama hasi bo appointment.
Nos orario nobo di 9am pa 6pm. Pa cualkier ocashon special, request bo make up profeshonal.
Bishita nos, tin un crew di estilista profeshonal ta cla pa atendebo.

Juan David Yrausquin:

Hulanda ta riba cabay, nan no kier firma, nan kier CFT y pesey nos ta aki awe

Juan David a sigui informa dicon e situacion di impasse a yega asina leu:

Nos a haci todo por todo. Cada un di nos proposicion a wordo bari for di mesa. Hulanda solamente kier a tende IMF 0% deficit y CFT. Nos a bini cu varios proposicion, pero tur a wordo rechaza. Nos a yega pa propone sr. Weekers y Aruba a propone Mehran, kende a lanta Banco Central di nos pais. Hulanda ta keda riba e cabay, cu no ta firma e presupuesto, cu nan kier impone CFT y kier impone e maneho cu tin cu wordo hiba. Pesey nos mester a yega unda nos a yega. Mi tabata na Hulanda e siman prome cu esaki a escala, pa reuni y yega na un entendimento. A ponemi warda te fin di siman. M'a sinta cu su ambtenaarnan. M'a reteira mes un cos cu nos ta papiando awe, pero Hulanda no kier tende.

/// E debe nacional,segun rapport ta na 75%: E carta di 15 di Mei 2014, mi ta splica e desaroyo di e GDP di nos pais. E lo no surpasa 80%. E aña aki ainda e lo subi un poco y añanan nos dilanti e lo stabiliza y desde 2017 e lo baya. Esey te maneho sostenibel. E netto GDP na final, e debe cu nos ta produci, ta importante pa e no sigui subi. Asina cu e stabiliza ta positivo. Na 2013, e debe, compara cu produccion nacional tabata 73%.

//// Lo fia mas placa? Lo fia menos placa den futuro. E aña aki caba ta considerablemente menos cu aña pasa. E otro añanan tambe ta menos te ora cu bo no ta fia mas placa nobo. Nos ta wordo compara cu Curaçao y St. Maarten, pa cu e interest cu nos ta paga. Ta menciona un norma di 5% di entrada total di un pais y ta bisa cu Aruba no ta cumpli cu esaki y cu Aruba ta na 10%. Si awe henter e debe di Aruba ta wordo financia via di Hulanda, nos inmediatamente ta cumpli cu e norma aki. Esaki sin schuldsanering tin na Curaçao y St. Maarten. Esaki ta ilustra e realidad di finanzas publico cu tin riba nos pais.

OAA
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS
INSCRIBI
Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs scol anochi di ofishi ta net loque bo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishita nos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014– 2015

Impasse entre Hulanda y Aruba tey keto bay!

Yrausquin ta rechaza rapport di CFT

E ta nenga di cana e caminda di CFT, Hulanda y IMF pa drecha e situacion, pero lo sigui su propio rumbo!



Den un conferencia di prensa yama pa Yrausquin dialuna atardi pa reacciona riba e rapport di CFT, Yrausquin a declara cu e ta rechaza e rapport di CFT pa loke ta e aspecto di e caminda cu tin cu cana pa drecha e situacion financiero di nos pais. Tambe Yrausquin a bisa cu e ta accepta e recomendacion final di e rapport, esta cu mester pone tur enfoke riba Begroting di 2015 y percura pa tin e begroting di 2015 cla na tempo y incluyendo e pakete di medida. Yrausquin a duna di conoce cu e lo bay contesta Gobernador cual carta lo bay tambe pa Ministernan na Hulanda, unda e ta rechaza tur punto conclusion di CFT riba e investigacion. Ariba hopi punto e ta bisa cu e tin prueba y documento pa substancia su contesta cu ta contradeci CFT. Segun Yrausquin cu hopi recomendacion cu tin den e rapport, ya ta formando parti caba di su maneho actual, manera entre otro e personeel-stop o sea un paro de inmediato pa nombra mas empleado den e aparato gubernamental. E personeelstop aki ta vigente desde 10 di April 2014. Ariba e puntonan cu ta trece duda den begroting 2014, Yrausquin lo bay contesta tur, un pa un. E minister ta persisti cu e situacion no ta manera cu CFT ta conclui. Finalmente e punto cardinal ta: Lo bay sigui e caminda di Hulanda y IMF of lo bay sigui su propio caminda? Hulanda ta sostene e rapport di IMF pa 100% unda ta recomenda cu pa aña 2014, no mag tin buraco den e begroting o sea no mag bay den rood y no mag crea mas debe. Segun Yrausquin cu pa aña 2014, ainda Aruba tin cu fia 290 miyon florin pa cubri su gastonan y pa cu e proximo añanan nos dilanti esaki lo wordo reduci te cu na aña 2017 lo no mester presta ningun placa mas. Yrausquin a bisa cu e ta rechaza e rapport CFT cu kier impone e caminda di Hulanda cu IMF kier cana. E lo no ta dispuesto pa sigui e caminda aki, pasobra segun e, cu e caminda aki lo causa daño pa nos pueblo. Di otro banda Hulanda y IMF ta di opinion cu te caminda di Yrausquin ta esun cu ta expone nos pueblo na risico y hiba nos na un debe cu ta bira impagabel. Yrauquin en todo caso tabata cla ayera cu e lo no bay sigui e recomendacionnan di CFT, cual te caminda cu Hulanda y IMF kier esta 0% di deficit pa 2014.

Boto a los

E homber S. a bay warda di Polis diadomingo pa 13:10 y a bisa cu e ta doño di e boto nobo Mi Dushi. Segun su declaracion, diasabra anochi e tabata riba e boto pa ultimo biaha banda di 18.00 y mainta el' a bay mira y a nota cu e boto no tabata tey mas. Polisnan a controla cu verrekijker, pero no a mira nada. Departamento Maritimo a wordo poni na haltura y a bay controla riba e radar. Nan a mira cu mas o menos 3.00, e boto a los y a drief den direccion pazuid. Departamento Maritimo a duna e localidad precies di e boto. Departamento Maritimo lo traha palabracion cu e doño pa bay busca e boto. Mirando cu e ta leu for di e awanan teritorial di Aruba y no tin hende ariba, Polisnan Maritimo y Kustwacht a dicidi cu lo no bay asina leu for di Aruba. A haci un calculacion unda e boto tabata pa 13.45. E localidad exacto a wordo duna na e doño y e lo percura pa un boto priva bay den e direccion pa busca e boto. E instancianan concerni a wordo poni na haltura.

Un Mitsubishi SUV a dal contra patruya di Noord

staciona, causando cu un agente policial a keda herida





Diadomingo atardi pa mas o menos 5'or varios unidad policial, tambe di rescate, a bay Turibana. Un patruya di Noord atendiendo un caso na un adres na Turibana, a keda sorprendi pa un Mitsubishi SUV cu a bin dal contra e auto di polis. Por bisa pa mala suerte y suerte al mismo tempo un agente femenino tabata na banda drechi di e auto. El'a wordo pusha cu e auto di Polis y a press e ariba un cura di palo. Su pia robez a haya golpi. Ta asina cu e dama na stuur di e Mitsubishi a dal contra un auto Toyota color blanco, biniendo pazuid. Aparentemente den tur maniobra a kita bay na su man robez subi acera bay dal contra e auto di Polis staciona na un adres. Brandweer tambe a presenta, pero no tabata necesario bay den accion. E dama polis a wordo transporta pa hospital. Nos no por a confirma si el'a fractura su pia si of no. Polis a cera e area pa asina cuminsa un investigacion. Aruba ta conta awor cu un auto di polis menos.











TA HUUR

Ta huur un cas grandi: 4 kamber, 2 baño y area grandi pa negoshi. Cas cu su cura grandi. Cas ta situa cerca di Caya Betico Croes den vecindario di ex - Codemsa na Cumana.

Pa mas informacion **592 - 6895**

PRESIDENTE DI SINDICATO DI POLIS DEN PANICO KIER YAMA REUNION!!!

Bon tardi beste coleganan,

Bon tardi beste coleganan,

Den nomber di directiva di SPA mi kier a invita boso tur pa ta presente diarazon awor 23 di Juli 2014 pa 14:00 ora na Sede di SIMAR pa asina nos por reuni y dicidi ken lo ta e tres personanan cu lo representa nos tur como sindicatonan den e comision cu gobierno y APFA en cuestion pa revisa entre otro sistema di traha, statuut di APFA etc. Esaki ta un di e puntonan logra den e ultimo protocol (MEI 2014) tocante Inhaalmanoeuvre y edad di pensioen. Mi kier a puntra ken por confirma su presencia pa asina nos sa ken tur lo tey y pa asina dicidi un cu e otro y asina manda e nomber an pa Gobierno.

Saludos, Angelo R Davelaar, President SPA

Segun Yrausquin:

Plasterk tin cu baha

Rapport CFT cu ta paga door di Plasterk, mester hustifica loke Plasterk a haci

Yrausquin no a keda sin ataca minister Plasterk ayera. Plasterk den medionan Hulandes a critica e Begroting 2014 di Yrausquin y aki Yrausquin a reacciona! " Ma bisa caba tin diferente punto cu ta wordo menciona, cada un di e puntonan aki nos ta contradici nan. Nos tin cifra te cu Juni, nos ta bay surpasa entradanan cu ta wordo proyecta pa 2014. Ta crea duda den gastonan di personal y si nan ta wordo ehecuta. Nos tin carta di finanzas cu ta bisa cu e begroting ta basa riba contractnan cu a wordo elimina, segun conseho di minister. Ademas nos a pone un margen di 2% pa imprevisto. E begroting ta realistico y conservativo. Ta crea duda cu si e leynan cu ta necesario pa begroting 2014, si nan lo bay pasa e aña aki ainda. Nos tin un resumen ariba esaki. Tin leynan cla caba. Nan ta bay sosode conforme e begroting 2014. Ta dificil pa tur loke a sosode e ultimo simannan y awor CFT, cu ta wordo paga pa Plasterk, bisa otro cos, sino e minister lo tin cu baha! Yrausquin a bisa cu: "Ainda na final, e tin cu baha!" No tin nada cu ta hustifica loke el'a haci e ultimo simanan. CFT ta solamente purba hustifica e accionnan di ultimo simannan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Yrausquin a tira culpa riba Gobernador y Hulanda cu a haci daño enorme na pais Aruba!

Rapport di CFT ta mustra cu Gobierno no ta pagando SVb ni AZV

E debe ya ta pa varios luna caba, mientras gobernador apenas tin e begroting 3 siman wanta!

E rapport di CFT ta mustra cu Gobierno no ta pagando SVb y AZV, kico a pasa ultimo lunanan, cu awe e rapport ta papia cu tin debe?

Yrausquin ta splica cu: Tin un parti cu e rapport ta bay riba e consecuencianan pa cu e hecho cu Gobernador no a firma. Esaki ta consecuencianan. Manera cu begroting 2014 wordo firma, tur e consecuencianan negativo, cu e rapport ta bisa, tur lo wordo elimina inmediatamente. Tanto AZV y SVb, e reforma di ultimo tempo, ta segura cu e fondonan aki ta sostenibel y esaki ta wordo ratifica pa agencia di rating. Reputacion financiero di nos pais a wordo haci daño, door di Gobernador como tambe door di Gobierno Hulandes. E consecuencianan aki ta increiblemente grandi. E rapport di CFT no ta kita nada di esaki. Ta mustra cu Hulanda y Gobernador a comete actonan hopi hopi grave pa nos pais. Decisionnan tin cu wordo tuma ainda pa sigui reduci gastonan den e añanan nos dilanti. Entradanan adicional ta necesario. Nos a instala un comision pa revisa henter e sistema di impuesto di nos pais pa asina genera entrada adicional pa nos pais. Atrobe esey ta nos compromiso y esaki no ta cambia. E actitud di Hulanda y Gobernador no ta cambia nada. Nos ya caba tabata comprometi. Nos a splica nos pueblo. Nos a firma un acuerdo den prome siman di gobernacion. Nos a splica Fitch, SP y IMF. Nos a splica Hulanda y tambe den cartanan. Nada di esaki ta cambia, mas bien e ta confirma loke Gobierno Hulandes y Gobernador a haci cu Aruba ta haci dañonan enorme y innecesario.

** Nota di redaccion: CFT ta mustra cu Gobierno tin un debe di varios luna caba cu AZV y SVb cu no ta wordo paga y no ta hayando nan placa. Gobernador tin e begroting wanta pa solamente 3 siman. Con ta posibel pa tira culpa awor riba Gobernador? Nos ta conclui cu Yrausquin ta busca muraya limpi pa frega riba dje?

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:
diahuebs, 24 di juli 2014 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m.
den vecindario di:

- Paradera (un parti)
- Seroe Blanco (un parti)
- Seroe Patrishi (un parti)
- Regents Park (un parti)
- San Barbola (un parti)
- Modanza (un parti)
- Rooi Afo (un parti)

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via CustomerService@elmar.aw.



Pick up a slip na Paradera ranca palo di luz y dal ariba mata di kwihi







Dialuna mainta den careda di 5'or polis a bay pariba di Hulpbestuurskantoor na Paradera. Na e sitio nan a topa un pickup Isuzu pega contra un mata di kwihi y cu tambe a ranca un transformator palo di luz por completo y cantidad di waya benta ariba e auto y ariba caminda. Mesora a pidi Ambulance y Brandweer pasobra e chauffeur tabata pega den e auto. Brandweer a yega hopi liher , pero ambulance si a tarda mirando cu caminda tabata muha. Brandweer mesora a cuminsa traha pa saca e víctima. Na yegada di Ambulance nan ta saca e chauffeur cu a haya basta sla. Ambulance a transporte pa hospital. Elmar a presenta tambe pasobra ariba caminda y rond di e auto un cantidad di waya a keda benta. Un area basta grandi di Paradera a keda sin coriente. Un trabao basta grandi pa ELMAR.

Durante vakantie Censo ta habri diarazon parti merdia pa entrega paspoort y cedula

CENSO ta informa, cu den e periodo di vakantie di school, su oficina lo ta habri pa publico diarazon parti merdia solamente pa entrega di paspoort y cedula.

E fechanan lo ta 23 y 30 di Juli 2014 y 6 y 13 di Augustus 2014. CENSO ta haci un apelacion riba tur esnan cu a haci un peticion pa cedula y paspoort prome cu 27 di Juni 2014 pa pasa busca e documentonan.

Na momento cu a haci e peticion pa sea cedula of paspoort, e persona ta ricibi un comprobante cu e fecha indica pa bin busca e documento. E fechanan menciona ariba ta un servicio adicional pa yuda e personanan cu haci peticion pa cedula of paspoort y cu no busca e documento ainda. Pa tur otro servicio acudi na e orario normal di Censo di dialuna pa diabierna parti mainta y merdia.

Brahma Kumaris cu Charla Titula "Fysiotherapie Holistisch bekeken"

Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta organiza un curso "Fysiotherapie Holistisch bekeken" conduci pa un fysiotherapeut, sra. Jennifer Illes. Como fysiotherapeut, semper Jennifer tabata puntra su mes kico mas tin tras di e dolornan fisico di su pacientnan. E pregunta aki a conduci p'e a bay profundiza su mes y mas tocante con e kehonan fisico y psikico ta influencia e curpa.

Orario: 7.00-8.30pm y Lenguahe: Hulandes. Lugar: Centro di Brahma Kumaris, Sta. Cruz 113 (banda di Kenro Jewelers). Tur curso di Brama Kumaris ta liber di costo.Pa mas informacion y pa notifica participacion por yama Cel# 5643106; www.bkwsu.org

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO

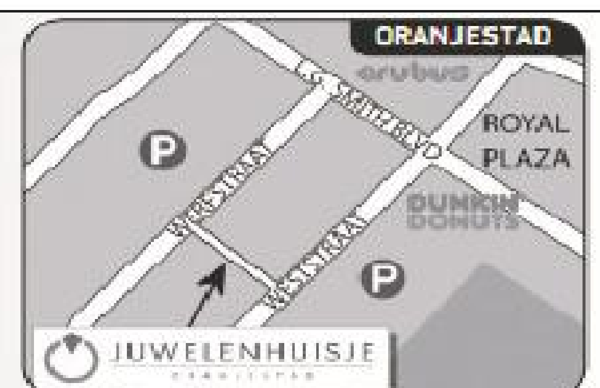


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





fun miles
fun within your reach!

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Diadomingo awor den Renaissance Conference Center

Oradornan di nivel lo participa den CARILEC Aruba



E conferencia di CARILEC, cu e tema "Unlocking the Grid" ta priminti di bira masha interesante. Oradornan internacional lo ta presente cu temanan di liderazgo pero tambe tocando e cambionan di e era nobo aki. Cu enfoke special riba asuntonan relaciona cu e generacion di distribucion, e transicion for di generacion for di un fuente pa generacion di coriente pa medio di un combinacion di diferente fuente y adicion di energia renoba den e red.

"Pa nos ta importante pa por conta cu algun orador di nivel internacional, cu lo por haya suficiente atencion di e participantenan, cu un enfoke riba liderazgo y cambionan cu por haci pa por logra e meta aki", asina Wanda Broeksema di N.V. ELMAR a duna di conoce.

Un di e oradornan invita ta Jack Welch, un CEO masha respeta y famoso, conoci mundialmente pa su record sin igual di exito, y su deseo pa cambia mundo haciendo uso di diferente practica aplicabel pa exito den bida. CARILEC ta orguyoso di tin den su panel di oradornan Condoleeza Rice, un cientifico den politica y diplomacia, conoci como United States Secretary of State bao di presidencia di Presidente Bush. Pa consolida e magnitud di e panelistanan, e conferencia ta trece John Maxwell un evangelista cristian, cu ta autor y di mas di 60 literatura enfoc ando riba liderazgo. CARILEC su focus lo ta riba liderazgo pero lo transcende e topico y demostra e realidad di lidernan den bida.

Ta pa di prome biaha cu N.V. ELMAR ta anfitrion di un conferencia di e magnitud aki, cu participacion di profesionalnan den region di Caribe. E conferencia, unda cu experto- y companianan riba e tereno di ingenieria specializa den coriente ta topa. CARILEC tin 25 aña di existencia y ta sigui traha cu bista riba futuro na un forma strategico cu por brinda sosten na cada miembro. Pa esaki, CARILEC ta braza tecnologia, sistemanan y fuentenan nobo, cu lo asisti den e transicion for di practicanan tradicional pa formanan nobo di traha y pensa. E sosten y compromiso di miembronan leal manera Aqualectra, WEB Aruba y WEB Bonaire, hunto cu tur otro miembro a y ta yuda mantene e organizacion aki. E conferencia ta di interes y lo surpasa masha hopi expectativa. Pa mas informacion y registracion pa e conferencia, bishita e website www.carilec.org of tuma contacto cu Alison Pascal via di email apascal@carilec.org.

Ladron a bay cu wasmachine

Polisnan a bay diadomingo pa 20:38, na un cas den Caya Lolita Euson, pa un ladronicia. E habitante A. a bisa cu ora cu el'a yega cas, el'a mira e conocido Tico De Windt, ta cana bay cu su wasmachine. El 'a core su tras y el'a trece e wasmachine bek na su cas. El'a laga su slof atras. Polis a tuma e keho. Polisnan a bay na cas di Tico, pero e no tabata na cas.

Juan David Yrausquin:

Tur loke rapport di CFT ta recomenda, nos ya ta haciendo !

Ta trahando riba ley di BBO pa introduci un "health tax" di 1% cu ta bay direct pa AZV



Yrausquin a informa cu e rapport di CFT a bini cu recomendacion cual ya caba cada un di nan ta den ehecucion. Por ehempel CFT ta menciona un personeelstop per directo, pa cual esaki ya caba ta na vigor desde April 2014. A introduci un control riba cada gasto, unda prome cu cada gasto di Gobierno, e minister mes mester evalua e gastonan aki personalmente pa verifica e gasto y autorisa esaki. Tambe e rapport ta pidi pa traha lo mas pronto posibel ariba leynan cu mester drenta na vigor pa realiza e begroting 2014, es decir e leynan cu falta pa asina tuma cierto medidanan cu falta y e reformanan cu a wordo menciona den e begroting. Segun Yrausquin cu Gobierno ta completamente dedica na e esaki, esta trahando riba e leynan cu falta. Na entre otro dos aspecto cu ta importante tambe, esta a yega na acuerdo cu sindicatonan pa traha un comision pa asina concretiza palabracionnan cu a wordo haci riba e reforma di APFA. Esaki tambe ta den pleno ehecucion. Tin un acuerdo cu a wordo pasa den 2014, cual ta aumento di prima di BBO, pa esaki bay como un "healt tax" pa bay directamente pa AZV. Tambe lo percura pa e ley aki wordo ehecuta lo mas pronto posibel. Loke e rapport di CFT ta menciona, ta puntonan cu ya caba nos a compromete nos mes na dje y ta trahando ariba dje cu e enfoke riba loke ainda falta como tambe e begroting di 2015. Nos ta lamenta tur e accionnan di Gobierno Hulandes como tambe Gobernador di Aruba. Nos ta mandando awor un carta pa Gobernador di pais Aruba cu a pidi Gobierno pa reacciona. E carta ta wordo finaliza dialuna atardi y pa dialuna atardi lo manda e carta aki bek pa Gobernador di Aruba y pa Hulanda.

El'a bende Aruba su autonomia firmando 4 carta pa Hulanda

Parlamento tin cu pidi un reunion pa decreta Mike Eman como traidor di patria

Mike Eman Traidor di nos Autonomia..... Helmin Wiels a haya razon!

Parlamento di Aruba tin cu trata un reunion unda nan ta decreta Mike Eman como traidor di patria. Den nos menos cu 4 carta preto riba blanco, su gobierno a bende nos patria y a ocasiona cu awe nos tin control Hulandes. E topico original cu a causa esaki ta mal maneho financiero y hortamento di placa di pueblo pa tur sorto di amigo y famia. Dia 6 di Februari, su gobierno a bisa "geen bezwaar"! Aki a bende patria. Dia 7 Februari atrobe a ractifica! Dia 11 di Februari e carta ta bolbe comproba y dia 3 di Juli 2014 tambe e acuerdo ta papia cla. Cu awe nos a yega te asina leu cu Hulanda a bin controla nos finanzas ta danki na nos mes hendenan manera De Meza cu ta un "sirbi-pa-nada". Cu awe nos tin Hulanda aki na Aruba, ta danki Mike Eman y su partido cu a firma pa permiti esaki. Pesey mes Hulanda a keda para ariba cu "afspraak is afspraak". Esaki kier meen cu Mike Eman ta GRAN TRAIDOR di pueblo Arubano su lucha y logro di autonomia. Cualkier otro storia cu Mike Eman kier gañabo, anto bo mes busca e carta pa confronte cune! Puntre: Ta ken su firma esaki ta? Ken su gobierno a bisa "geen bezwaar" ?

Rapport di CFT ta confirma:

Aruba tin problema grandi di finanzas

5. Voorlopige conclusies

De volgende conclusies kunnen, gegeven de beperkingen van het onderzoek, op dit moment getrokken worden:

1. De begrotingsproblematiek op Aruba is groot. Om weer terug te keren naar acceptabele normen is op korte termijn een overtuigend maatregelenpakket noodzakelijk dat de tekort- en schuldpositie weer terugbrengt naar houdbare niveaus;
2. De begroting is niet volledig en op onderdelen achterhaald. Van voorgenomen maatregelen is nu op onderdelen al duidelijk dat deze niet meer gerealiseerd zullen worden vanwege een gebrek aan wetgevingscapaciteit en het moment van het jaar;
3. De begroting is niet volledig omdat het slechts een deel van de werkelijkheid bevat. Publieke middelen komen niet alleen via de begroting tot besteding, maar ook door andere organen binnen de collectieve sector of PPS;
4. Het financieel beheer is niet op orde. Inzicht in de daadwerkelijke uitgaven en ontvangsten is moeilijk te verkrijgen en jaarrekeningen kunnen niet gecontroleerd worden;
5. Er bestaan geen degelijke meerjarenramingen, niet van de begroting en niet van de ontwikkelingen die van invloed zijn op de begroting.

Ayera merdia e rapport di CFT a bira conoci. Gobernador di Aruba a mand'e pa Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda. Na Hulanda mesora nan a mande pa Parlamento Hulandes. E rapport di e instancia di expertonan riba e materia ta splica 5 conclusion: 1. Ta papia di un finanzas na werki. Pa drecha e situacion mester pasa un pakete di medida urgentemente. 2. E begroting no ta completo. Riba e medidanan cu ya caba a a wordo tuma, nos sa ki resultado nan lo duna, mirando cu ainda nan mester wordo hinca den ley y mirando e capacidad pa traha riba e leynan, no tin un bista ki resultado lo wordo logra. 3. E begroting no ta completo, pasobra e ta contene solamente un parti cu ta basa riba berdad. 4. E maneho di finanzas no ta na ordo! No tin bista riba kico realmente ta drenta y kico realmente ta e gastonan. 5. No tin un proyeccion di mas aña como tampoco tin un vista ariba influencianan y of desaroyonan cu por influencia e begroting. Basa ariba e conclusionnan aki, mester conclui cu tur e maneho di Juan David ta bin cay den otro, pasobra su proyeccionnan ta ficticio y no ta basa riba realidad. Aruba ta para dilanti un crisis financiero grandi actualmente unda cu Mike Eman y AVP a hiba un maneho di gasta placa pa loco. A contrata y paga tur sorto di compania cu a bin abusa di nos fondonan publico. Consecuencia ta awor cu mester tuma medida pisa aki na Aruba. Juan David no a acepta e conclusionnan aki y segun Juan David cu henter mundo ta gaña riba dje y ta E SO ta papia berdad. E rapport di CFT a shock henter comunidad. Den nos edicion di awe nos tine den version Hulandes y mañan sigur nos lo publik'e na version Papiamento.

Juan David keto bay no kier duna cuenta di su carta di Geen Bezwaar

Ayera e ta gaña pueblo cu CFT a wordo imponi, siendo t'e mes e firma pe



Segun JDY, e motibo cu awe tin un rapport di CFT ta pasobra cu nos tin den conseho di minister di reino, 11 minister Hulandes, 1 di Aruba, 1 di St. Maarten y 1 di Curacao. CFT no a wordo puntra pa nos, pero imponi riba nos. Nos redaccion ta lamenta cu Juan David no kier bisa pueblo e berdad loke el'a firma pe dia 6 di Februari. E mes a firma "geen bezwaar" y cu e dos palabranan aki te mes a habri porta y bisa si. Dicon ta posibel pa e keda nenga e berdad suno aki? El'a sigui bisa ayera cu: "E decisionnan ta inconstitucional. Hulanda a impone e rapport aki. Nos ta den Reino Hulandes basa riba derecho di estado, esaki a wordo trapa. Na 2009 a bay di acuerdo cu lo bini un corte constitucional. Di parti di Hulanda no a cumpli y door di esaki nan ta imponi manera cu nan ta imponiendo. Hasta nan a rechaza di pidi Raad van State pa un conseho. Dos partido grandi D66 y CDA a cuestiona e forma di proceder. E fin di discusion aki lo no yega; el'a wordo impone ariba nos pais. Nos ta lamenta esaki profundamente", el'a termina bisando. Su cartanan firma pa su persona ta splica full un otro cos. "Geen Bezwaar" kier meen cu no tin obhecion y ningun caminda el'a nenga esaki of pone un condicion na dje. Nos ta lamenta cu Yrausquin ta gaña pueblo di Aruba cu cara seco. Ta bon mes cu el'a retira, despues cu el'a bende autonomia. Awor e por bay sigui bende auto!

Mas informacion pa empleadonan di Biblioteca Nacional



Empleadonan di Biblioteca Nacional Aruba pa 5 siman largo a sigui un curso 'Algemene overheidsinformatie'. E curso a wordo duna na biblioteca mes y a keda facilita pa sra. Mena Semeleer. Temanan cu a trata ta LMA, Staatsinrichting, Eiland/Land Aruba, codigo di comportacion/Integridad y servionan di gobierno. Siman pasa a clausura e curso cu un entrega di certificado di participacion y un brindis chikito.

UN PABIEN GRANDI NA ARCHIVO (HISTORICO) NACIONAL DI ARUBA

cu su 20 aña oficial y 26 aña inoficial

Pa medio di e comunicado aki, ami, Trudy Hassell, kier a manda un palabra di felicitacion grandi pa tur e empleadonan y staf di Archivo (historico) Nacional di Aruba cu nan cumplimento oficial di 20 aña di existencia y 26 aña inoficial. Tabata na aña 1988 ora mi a bin bek for di Hulanda, despues di a caba cu e studio di Middelbaar Archiefambtenaar na Den Haag y a traha na Algemeen Rijksarchief na Den Haag, Hulanda, cu mi a regresa Aruba y ariba orden di sr. Ciso Martis, q.e.p.d., a cuminsa traha ariba e archivonan semi-statico y statico (historico) cu tabata tin "warda" no solamente na Bestuurskantoor di e tempo ey, pero tambe na varios otro departamento y persona/ instancia priva y na ex-Rialto. E encargo cu mi a haya di defunto sr. Ciso Martis , cu e tempo ey tabata hefe di Bureau Interne Diensten, tabata pa lanta e Archivo (Historico) Nacional, pasobra e tabata tin e conviccion cu e archivonan historico di Aruba mester wordo preserva. Conhuntamente cu ne, mi a cuminsa yama departamentonan, instancianan priva y personanan pa mira kendenan lo tin archivonan historico, pa nos pasa busca nan. Asina aki poco poco archivonan tabata drenta. Na un dado momento mi a tuma e decision cu mi lo bay sinta na e edificio di ex-Rialto den Steenweg na Playa, pa asina realmente cuminsa cu nos Archivo Historico Nacional. Cu cooperacion di sr. Ciso Martes mi a haya un persona pa yudami, esta sr. Vito Petrocchi, cu alma y cuerpo a cuminsa yuda ordena e diferente cahanan di archivo y hunto cu mi nos a cuminsa pone un structura den e archivo. Ainda mi ta corda e prome dia cu mi a pone pia den e edificio di ex-Rialto y mi a realiza cuanto historia tabata tin warda aki. Mi a haci mi mes e promesa e dia ey di lo traha cu alma y cuerpo pa lanta e archivo aki pa Aruba tambe por tin su historia verifica y autentico. Mientras cu nos tabata trahando ey, varios investigador a haci estudionan den e archivonan, procedente di Aruba, Hulanda y Venezuela. Na aña 1988 a tuma e decision, mirando e importancia di e archivo aki pa Aruba, cu mester emplea mas persona pa traha den e diferente departamentonan di e Archivo Nacional aki, manera den e seccion di restauracion y inventarizacion. Asina, danki na e cooperacion di sr. Martis, q.e.p.d. y e gobierno di e tempo ey, a tuma un paar di empleado den servicio, cu a yuda mas ainda pa duna contenido na e archivo. Un docente specializa den restauracion di archivonan a bin for di Venezuela y a entrena un paar di e coleganan aki con pa restaura documentonan. Alavez a cuminsa cu e parti audio-visual, pa asina e archivo audio-visual, cu naturalmente ta contene hopi informacion y historia di nos isla tambe keda conserva. E tempo ey a purba di mantene e archivonan den un clima adecuado pa nan, pa asina nan conservacion ta garantiza. Alavez a cuminsa papia tocante di digitalizacion di e archivonan pa tin esakinan como back up, pa dia cu e archivonan pa un of otro motibo bay perdi toch, tin ainda e informacion disponibel. Na aña 1988 a tene e prome exposicion oficial di e Archivo (historico) Nacional in oprichting, cual a tuma lugar na ex-Rialto y tabata tin como tema: Nos Status Aparte di 1986. Aki famianan di nos Libertador Betico Croes, q.e.p.d., a trece e busto cu a wordo traha p'e y a expone pa prome biaha pa publico di Aruba. Alavez a duna un bista di e historia cu a conduci na nos Status Aparte cu documentonan y potretnan di Archivo Nacional. Despues cu mi a wordo nombra como hefe di BID na aña 1990-1995, mi a purba di engrandece e Archivo Nacional aki, cual tabata forma parti di Bureau Interne Diensten como e archivonan statico, un tiki mas. E tempo ey e archivonan di gobierno di Aruba tabata cay bao di Bureau Interne Diensten y tabata dividi den archvinan dinamico, archivonan semi-statico y archivonan statico (historico). Durante cu mi tabata hefe di Bureau Interne Diensten a drenta e informe cu decision a cay cu entrante Augustus 1994 lo kita Archivo Nacional for di bao di Bureau interne Diensten y ta bira un departamento ariba su mes. Despues di esaki mi a bay Hulanda y pasa over pa studia pa mi actual posicion. Ora mi a bin bek, mi a mira un Archivo Nacional para ariba su pia, un bunita sala di exposicion y organizando actividadnan pa informa y educa nos pueblo. PABIEN pa sigui hiba e vision di sr. Ciso Martis y di mi padilanti. Cu Archivo (historico) Nacional cumpli hopi aña mas di existencia! PABIEN!



Habitante a laga bentana habri y ladron a bay cu su cosnan

Polisnan a bay diadomingo 11.16, na un cas na Sabana Basora pa un ladronicia. E muher T. a bisa cu mas o menos 1.50, el'a bay drumi y a laga e bentana di su kamber habri y tambe a keda habri henter anochi. El'a bisa tambe cu el'a pone su celular y su tas cu contenido bao di e bentana. Mainta mas o menos 10:30, ora cu el'a lanta, el'a mira cu su celular y e tas a disparce. Den e tas e tabata tin su bancomatico, tarheta di AZV, AZV tarheta di su ruman muher. Su cartera sin placa y su tarheta di identificacion. Polis a tuma e keho.

Ladron a bay cu bateria di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 8.25, na Stuyvesantstraat pa un ladronicia den auto. E homber A. bisa cu desconocirnan a habri e motor di su auto y a bay cu su bateria. El'a bisa cu e no kier duna keho, pero solamente ta haci peticion pa Polisnan patruya dilanti su cas y den vecindario.

Toyota a kima casi por completo na Tanki Leendert





Diasabra merdia pa mas o menos 12:45 Polis y Brandweer a bay na un compleho di apartamento pabao di Sickens na Tanki Leendert. Melding a drenta di un auto na completamente na candela y cu e posibilidad di cende un auto banda di dje. Na yegada Brandweer a haya un Toyota Celica color cora na candela. E candela probablemente a cuminsa di parti patras manera nos por waak ariba e fotonan. Brandweer a logra domina e candela pero lamentablemente e auto si no ta sirbi mas. No ta conoci kico a ocasiona e candela.





Body LockeR

Because curvy women love fashion too..!

Located at Morgenster 43-G

Yrausquin ta di opinion:

Mientras CFT ta kere cu e begroting no ta realistico, Yrausquin ta sigui pretende cu si!

CFT ta trece hopi duda den Gobierno

Yrausquin a usa e expresion ayera di "no falta palo pa dal cacho", unda cu e ta tuma nota cu di un manera of otro mester trece critica si no ta riba un, ta riba otro. Tin varios punto den e rapport di CFT cu ta trece duda den begroting 2014. Den e carta cu lo bay pa Gobernador, cada punto lo wordo adresa, y lo inclui e consehonan di departamentonan lo contradici e puntonan di CFT. E begroting di 2014 ta realistico pero alavez conservativo. Ta menciona tambe e aspecto di entrada, unda ta duda cu si por realiza e cifranan di e begroting 2014. Gobierno lo contesta unda lo pone documentonan di departamentonan di gobierno cu ta mustra cu e ta realistico. Te cu Juni 2014, ta surpasa e entradanan cu a wordo pronostica. A sali di un punto di bista di un crecimento di 3%, pero te cu Juni ta na 8% di crecimento. Gabinete y Gobierno ta na altura cu tin decision cu ainda tin cu wordo tuma pa asina cumpli cu e metanan cu a wordo poni. Pa prome biaha den historia di pais a traha riba cifranan te cu 2017. E ora nos ta waak ta kico te decisionnan cu nos tin cu tuma.

Yrausquin ta confirma cu lo bini mas medida:

Lo aumenta BBO cu 1% pa AZV y lo yame "health tax"



Yrausquin a sigui splica riba kico ta su maneho. Por nota cu e no ta di acuerdo cu e recomendacionnan di CFT y ta keda nenga di implementa consehonan di IMF. Ariba preguntanan di prensa, Yrausquin a duna e siguiente constestanan:

Gobierno no ta bay duna oido na Rapport CFT? Segun Yrausquin, Gobierno ta di acuerdo cu e conclusion principal di e rapport, unda nos tin cu enfoca riba 2015 y riba e decisionnan cu ainda tin cu wordo tuma. Nos a bini ta bisa esaki basta tempo caba. Tur e daño cu a wordo haci na Aruba door di no a firma e begroting 2014, ta un perdemento di tempo y ta daño so bo ta haci na nos pais. Loke e rapport ta bisa, ta cuadra cu nos maneho y nos ta di acuerdo.

Boso ta sigui normal? Nos ta enfoca riba begroting 2015! Esey ta nos plan y esey ta loke e rapport ta conclui y nos ta bay di acuerdo cune tambe.

Tabata den plan di 2014 pa hisa cu BBO? Si, e plan di AZV ta den begroting 2014 y a wordo discuti den Dialogo Social. Den e nota cambio di 2014, nos a hinca e 1% di BBO, pero direct pa AZV pa un "healt tax". Den prome biaha nos a traha proyeccionnan pa 2014, 2015, 2016 y 2017. Den cuadro di esaki nos sa precies ta ki decision nos tin cu tuma. Nos ta comparti e opinion di e rapport.

Pelea entre pareha riba caminda publico

Polisnan a bay diadomingo 12:39, na haltura di e rotonde di Wayaca pa un pelea. Polisnan a constata cu ta un pareha tabata bringa. Tur dos tabata bao influencia di alcohol. Nan a bringa, pero a keda bon cu otro. E homber a bisa polisnan cu el'a bin diasabra for di Venezuela y ta kedando na un apartamento banda di Casi Nobo, pero no sa e adres ni nomber di e apartamento. Polis a hibanan na nan apartamento den Stadionweg.

Turistanan victima di ladronicia den hotel

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 2:45, na Renaissance Ocean Suites pa un ladronicia. E homber S.B. a bisa cu e cu su casa C G. a sali for di nan kamber di hotel 22:00. pero no tin sigur si nan a cera e porta di balcon na yabi. Mas o menos 2.25 nan a bolbe y a constata cu desconocirnan a drenta den nan kamber y a ristra. Nan ta haya falta di e paspoort Venezolano di C. y tambe cuatro diferente creditcard y un Ipad, Iphone y tambe 700 dollar. E hotel tin camara di seguridad, Centrala lo wordo poni na haltura.



Huisartsen Vereniging Aruba

09-07-2014

Pa medio di e comunicado aki e asociacion di dokternan di cas di Aruba (HAVA) kier a informa tur empleadonan (y un biaha mas e dunadornan di trabou) cu entrante promer di augustus 2014 ningun dokter di cas lo firma cartanan di A.O. ni di precensia mas, esaki segun e areglonan di KNMG.

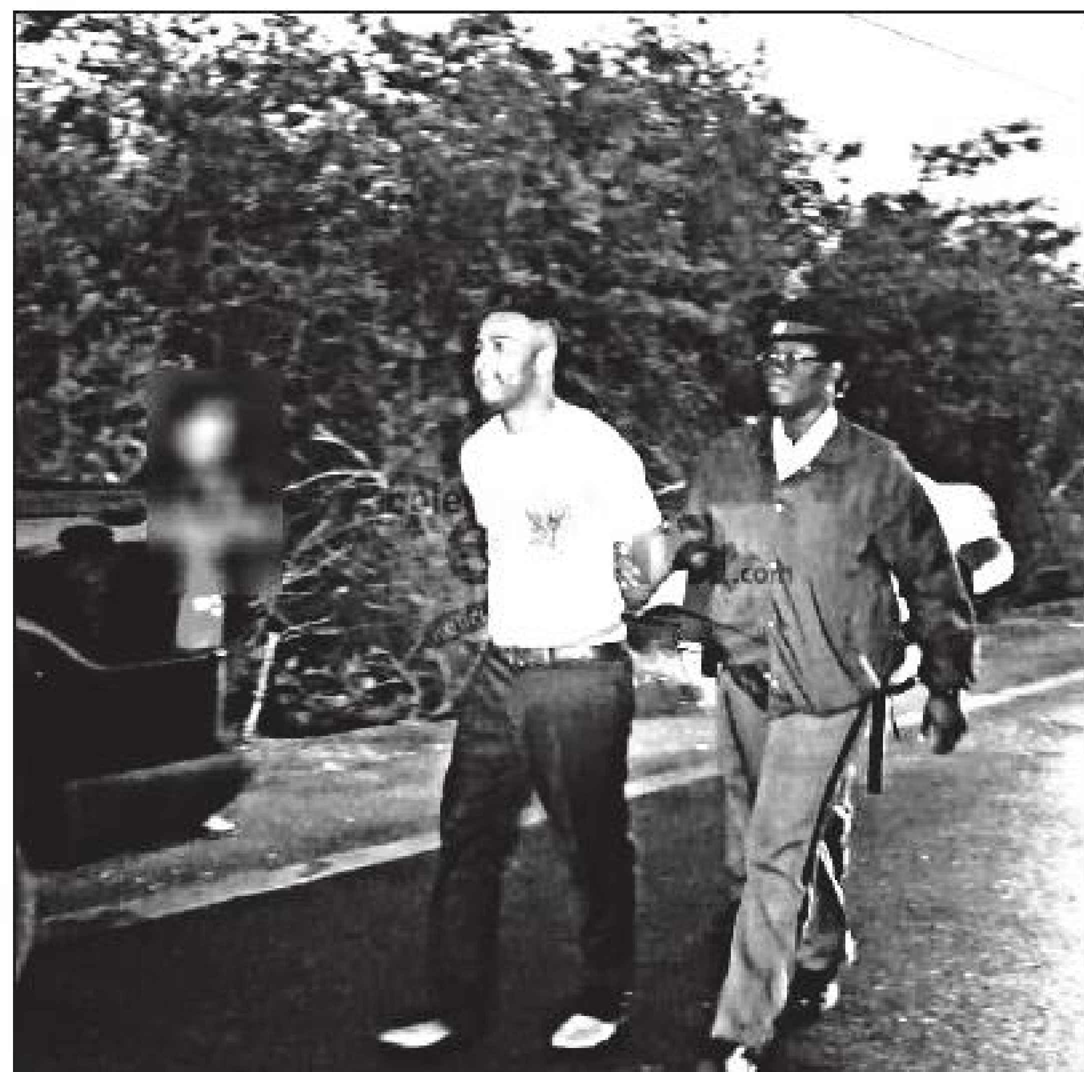
Pa cartanan di skol lo atene na e ley di ensenansa obligatorio cu ta exigi carta di dokter entrante e di 11 dia di enfermedad (dianan consecutivo) di e pashent.

Tur instancianan concerni a ser poni na altura desde 6 mei 2014. Cada un instancia cu ta desea cualkier prueba di su empleado, lo tin cu tuma contacto cu e instancianan encarga cu e typo di servicio aki (SVB/BGD/Medwork/etc).

Directiva di HAVA

HAVA secretariaat p/a: Constantijn Huijgensstraat 5-A, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean.
Mobiel HAVA: 5617560, T: 297-5830877, F: 297-5824075, E: havaruba@gmail.com

Chauffeur cu ta hit and run, para den Rooi Frances

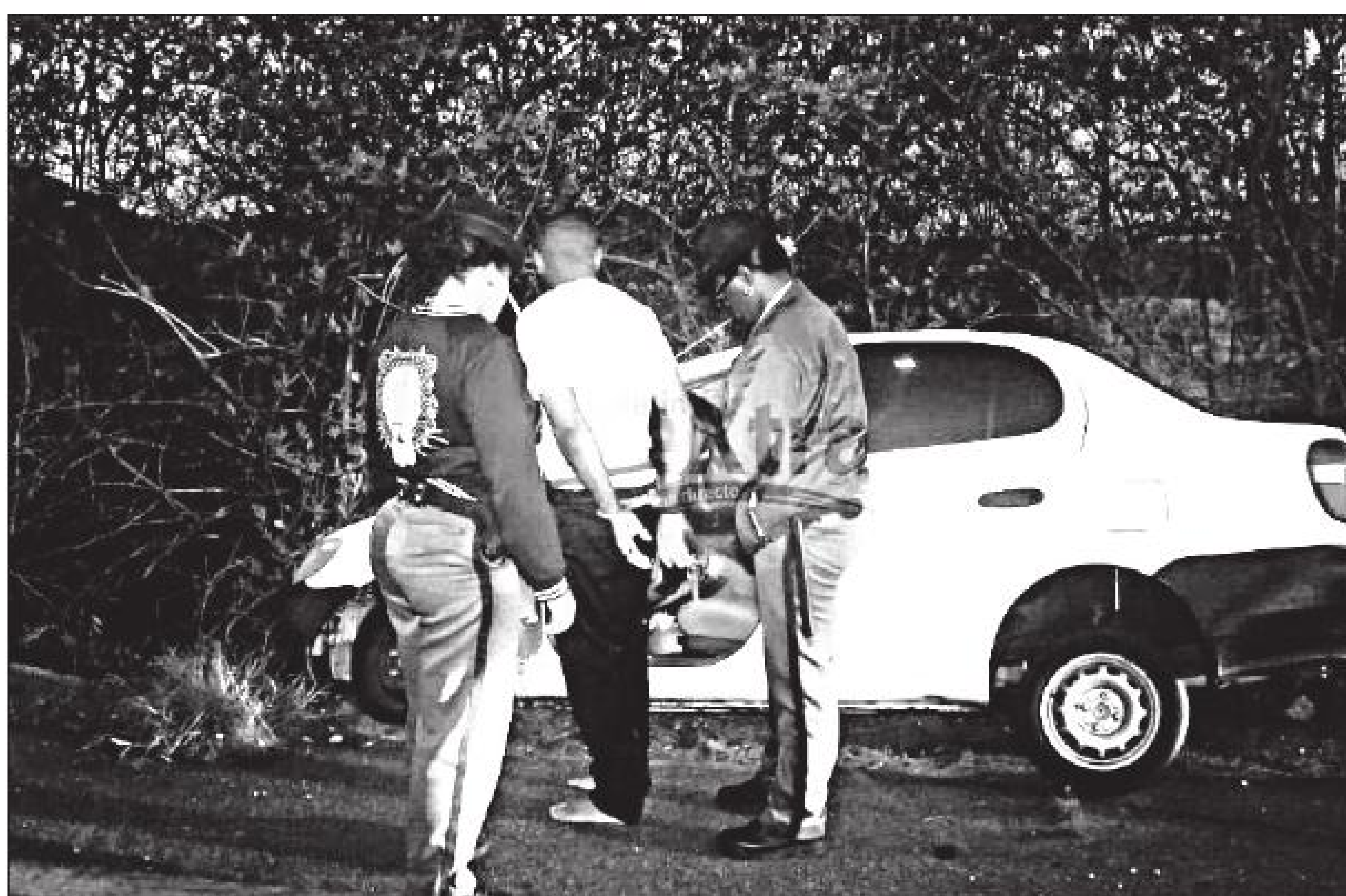












Dialuna mainta un agente policial na burger bisti a haye ta sigui un Toyota Tercel cu a hit and run su auto na altura di CMB Sta. Cruz. Den e bocht pa bay WELA y ey e agente na burger a logra para e auto. El'a warda patruya di San Nicolas cu a presenta y nan a detene e cabayero , cu tabata bao influencia. Parce cu no ta e pickup aki so el'a dal, sino otro auto tambe.

JAN DE RUIJTER

DEBE NACIONAL (DEEL 2) EN WAT NU ??

De hongerstaking van Mike Eman is een bespottelijke en tevergeefse poging van Eman geweest om sympathie van de Arubaanse bevolking te krijgen. Het heeft tot NIETS geleid. Mike Eman, zijn senior advisor Stijn Janssen van Mind Strategy Consultants op Curaçao en John Rendon, Mike's politieke lobbyist in Washington hebben zich 100 procent verkeken op deze dwaze en belachelijke actie van Eman. Het was pure idioterie. En nu is het sprookje over. De groep van 7 trok j.l. vrijdag meer aanhangers dan Mike ooit kreeg bij Fort Zoutman en er zijn over de 35.000 handtekeningen in support van de Gouverneur, Mike kreeg er nauwelijks 3000. Het doek is gevallen. Nederland weet veel meer dan de burger op Aruba vermoedt. Natuurlijk weet men in Nederland alles over Kiko Gómez, Span Ospina, Calle Serna, J.J. Rendón, Strawberry Gate, Bermello Ajamil, Augustin Arellano, de Hard Rock-affaire, het benzinestation op Paradera "van Paradera Valley and Gas", het Hospitaal, Mike's leugens en pretenties om Aruba 100 procent groen te maken in 2020, de 9 ministers, de 300 coördinatoren, Mike's psychiatrische file, Nederland weet het allemaal. In Nederland heeft men genoeg van deze fantast en leugenaar. Ik noem u zomaar enkele dingen die bij de Nederlandse regeringsleiders uiteraard in het verkeerde keelgat zijn geschoten naast alle bovenvermelde duistere zaken:

1. De publieke, in de kranten verschenen economieles die Mike Eman wel eens even zou geven aan premier Rutte en minister Plasterk met zijn nonsensbeweringen dat het veel beter was om de economie te stimuleren door met geleend geld allerlei onrendabele projecten te beginnen en daarbij Nederland fel bekritiseerde op hun beleid van bezuinigingen. Ja Mike, daar heb je FANTASTISCH mee gescoord in Nederland. Daar hebben ze jouw kennis van economie nodig, daar zitten ze op jouw lesjes te wachten.
2. Het boekje Visie, Passie en Lef, wie is de man achter het succes van Aruba. Over en door Mike Eman. Het succes van Aruba? Aruba's schuld van 5 miljard zevenhonderdvierentachtig miljoen florin? Nederlandse bestuurders zijn toch veel te nuchter voor zo'n idioot en bespottelijk boekje. Wat denk je wel! Natuurlijk heeft dat als een boemerang gewerkt!
3. En 'to top it of' 30.000 florin per maand betalen aan Laurens Jan Brinkhorst om in Nederland te verklaren dat Nederland zit te wachten op een minister-president van het formaat van Mike Eman.

In Nederland heeft men schoon genoeg van een malloot als Mike Eman die echt denkt dat hij in het rijtje van Ghandi, Martin Luther King en John F. Kennedy hoort, tot de grote der aarde.

Na de hongerstaking: Mike werd op vrijdagochtend 18 juli door de Gouverneur duidelijk gemaakt dat als hij niet snel ophield met zijn idioterie bij Fort Zoutman, de plaats ontruimd zou worden met zijn tent en met een ordinair schreeuwende en scheldende Otmar Oduber erbij. Mike gaat naar buiten en doet wat hij met alle gesprekken en brieven van de Nederlandse regering en de Rijksministerrraad doet…. hij geeft er zijn eigen twist aan en zegt: "Op maandag komt er duidelijkheid en dus kan ik nu naar huis en kan weer gaan eten". En vervolgens laat hij iedereen die op zijn payroll staat, opdraven. Dr. (!!, niet mr.) Mirto Croes, Luciano Milliard (Aruba's plotsklaps 'out of nowhere' verschenen nieuwe staatkundig expert, Viola van Bogaert, Glenn Thode, Arjen van Rijn, Jan Enzinga, Baba Herde, Mike de Meza, Otmar Oduber, Juan David Yrausquin, moeten allemaal verplicht opdraven bij de kranten, bij de radiostations en bij Toko Winklaar, Tom Pietersz en Patrick Paskel. Een greep uit het taalgebruik van de premier en de zijnen:

Taalgebruik: "Ik ben door Nederland gegijzeld, vernederd en verkracht. Een aanwijzing en een CFT kan niet voor Aruba, het is niet van toepassing op Aruba. Ik begrijp niet dat Nederland zo liegt. Nederland moet maar eens begrijpen dat ze zich niet met Aruba's financiën kan bemoeien. Nederland treedt de autonomie van Aruba met de voeten, Pasenshi a caba. Aruba zal harder worden naar Nederland. Dit moet wel gevolgen hebben voor de gouverneur, er MOET verandering komen in zijn positie. Zelfs met een pistool tegen mijn hoofd zal ik niet toestaan dat die vervloekte Hollanders zich met Aruba bemoeien".

Tja, en met die taal en met een door de regering georganiseerde demonstratie tegen de Gouverneur en met water en eieren op de auto van de Gouverneur gooien moet je zeker verwachten dat de Gouverneur namens de Koninkrijksministerraad op maandag 21 juli de begroting 2014 gaat tekenen!

NATUURLIJK GAAT DE GOUVERNEUR DAT NOOIT DOEN, DAT KAN NIET, DE GOUVERNEUR EN DE RIJKSMINISTERRAAD LATEN ZICH NIET BRUTALISEREN DOOR EEN PSYCHOPATISCHE FANTAST DIE ARUBA POLITIEK EN FINANCIEEL KAPOT HEEFT GEMAAKT. ZIJ ZOUDEN ZICH LATEN INTIMIDEREN DOOR MIKE EMAN ??

Wat nu? Hoe gaat dit aflopen? Op het moment dat ik dit artikel indien bij Solo di Pueblo op maandag 21 juni om 12.00 uur is er nog niets vernomen van de Gouverneur maar het staat vast dat de relatie tussen Nederland en Mike Eman is afgelopen. Nederland heeft geen tijd en geen begrip voor zo'n zielige, kinderachtige man. Nederland heeft 17 miljoen burgers en 59 gemeentes met het inwoneraantal van Aruba, de Nederlandse ministers hebben wel andere dingen en zorgen aan hun hoofd. Nederland is beu van dreigementen dat de staatkundige verhoudingen alwéér veranderd zouden moeten worden omdat Mike Eman, Otmar Oduber en Luciano Milliard het niet langer pikken; Nederland gaat rigoreus ingrijpen……. nog enkele weken en dan hebben we nieuwe verkiezingen of een interim kabinet van professionele mensen om orde op zaken te stellen.

Hoe kan het ook anders? Wat is er aan de begroting 2014 veranderd in de afgelopen week dat die begroting plotsklaps een goede, in orde zijnde begroting zou zijn die de Gouverneur kan tekenen? ERGER NOG, MIKE EMAN GAAT GEWOON DOOR MET GELD WEGSMIJTEN. Enkele honderden mensen kregen alweer een uitnodiging voor alweer een nieuwe Green Conference where Europe meets the America's van 22 tot 25 oktober 2014! Mike Eman zal het nooit afleren, hij moet en zal de geschiedenisboeken ingaan als een wereldleider van formaat ten koste van de Arubaanse burgers, die een onbetaalbare landsschuld van hem krijgen. Morgen in Solo di Pueblo: Wat gaat een interim-regering doen?

Minister Arthur Dowers a felicita agentenan K-9 policial di St. Maarten cu e wordo entrena na Aruba











Diabierna merdia na centro di entrenamento di husticia na Balashi, a tuma lugar entrega di certificado na dos agente policial di e unidad k-9 di Sint Maarten. Sres. Igmar Woodley hunto cu su cacho Rasja y Rechek Moeslikan cu su cacho Astori a ricibi nan entrenamento aki na Aruba for di e entrenador di cacho certifica sr. Dick van Leenen y awor ta cla pa bay yuda combati traficacion di substancianan prohibi. Pa Minister di Husticia Arthur Dowers tabata un placer pa hunto cu e personal di diferente departamento di husticia (KIA, Polis, Douane) como tambe e alto comisario di pais St. Maarten, sr. Peter de Witte pa haci entrega di e certificadonan na e dos agentenan policial di St. Maarten. E mandatario a recorda cu e programa aki a cuminsa algun aña atras tempo cu su persona y sr. De Witte (e tempo ey como alto comisario di polis di Aruba) a bishita e academia policial na Apeldoorn Hulanda caminda ta entrena e polisnan. Tabata un dia hopi friu y cu hopi awacero, dia cu nan a cera conoci cu sr. Dick van Leenen kende tabata entrena e cachonan. Eynan e tabata certifica algun cacho pa wordo usa como “surveillance honden”. Su persona y sr. De Witte a keda impresiona cu e manera cu sr. Van Leenen ta prepara e cachonan y nan guia. Pa e motibo aki nan a acerca sr. Van Leenen pa bin prepara e cachonan aki na cas. Despues cu sr. De Witte a bira alto comisario di pais St. Maarten e peticion di cooperacion entre e dos paisnan a cuminsa y a manda un cacho cu a wordo entrena na Aruba pa reforza e Cuerpo Policial na St. Maarten. Mirando cu St. Maarten ta bek pa sigui train, ta e muestra cu e entrenamento aki ta uno exitoso. Miembro di servicio di aduana, sr. Andries Hijmering tambe a termina e curso como “keurmeester” pa e cachonan di dicho departamento. E titular di husticia a finaliza felicitando e agentenan, sr. Hijmering, e alto comisario y su colega di Minister di Husticia di St. Maarten, sr. Richardson.

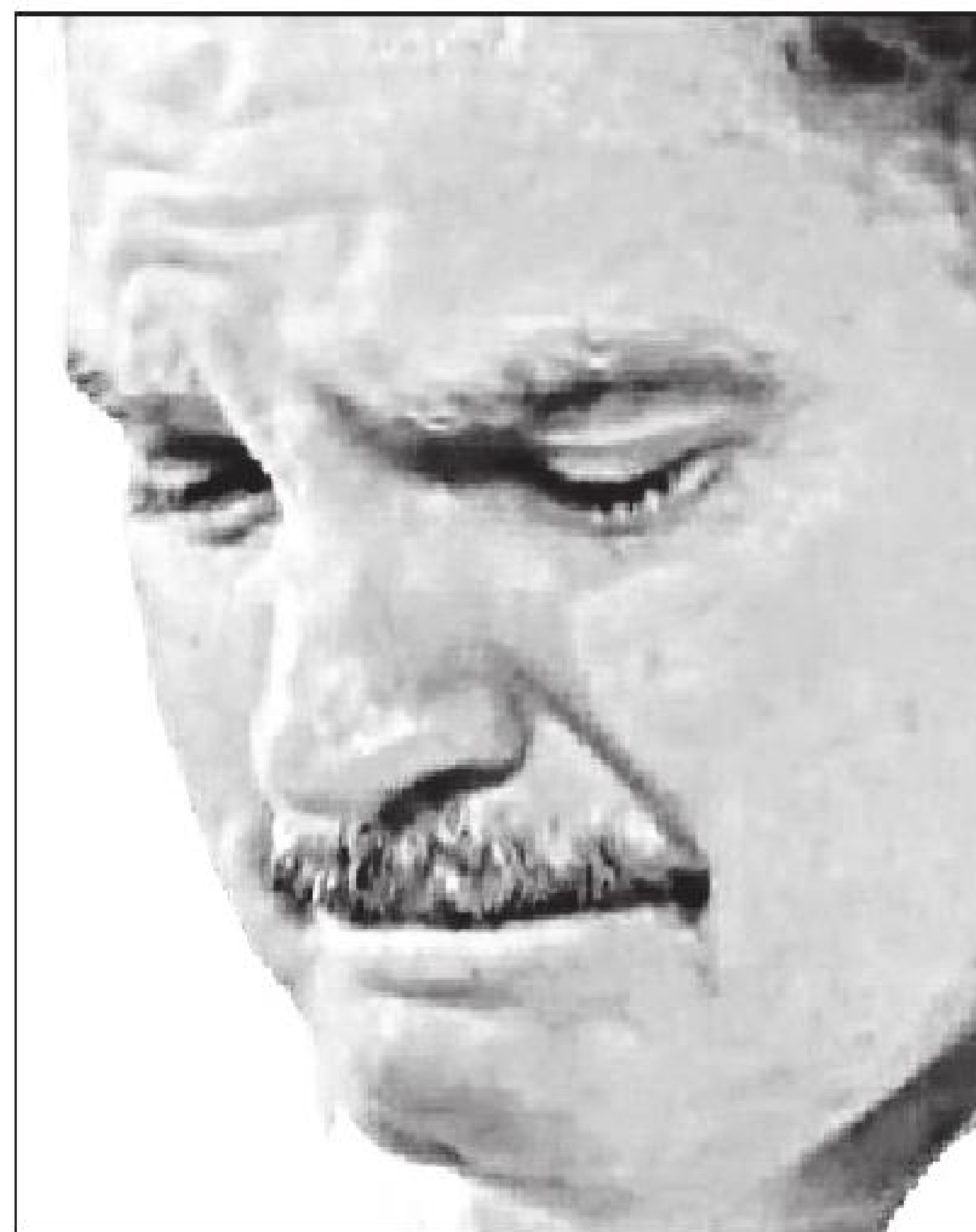
Nos e-mail ta:

solodipueblo@gmail.com

Karel Maduro di MEP:

Ainda falta pa bo ta kere den un bon trabao?





Pueblo di Aruba, despues di loke e comision di CFT a publica relaciona cu e investigacion haci ariba-ariba (quick scan) di e presupuesto 2014, ainda un hende por bisa cu e ta kere cu e gobiernonan di Mike Eman a haci un bon trabao? Loke CFT a publica ta algo cierto, E BERDAD y nada mas cu E BERDAD. Full e quick scan a wordo conclui den 5 punto: 1. E problema di e presupuesto na Aruba ta algo alarmante. Pa por bolbe na e normanan aceptabel den un periodo cortico, ta necesario pa implementa un pakete di medida contundente cu lo mester trece e deficit y e posicion di debe nacional na un nivel sostenibel. 2. E presupuesto NO ta completo y falta puntonan pa bini acerca. E medidanan anteriormente postula riba e partinan di gasto, ta claramente comprendibel cu esakinan NO por wordo implementa mas debi na e falta di e capacidad di trece e leynan y tempo cu nos ta den e aña. 3. E presupuesto NO ta completo pasobra e ta contene solamente un parti di e REALIDAD di GASTO. Inversionnan di Fondonan Publico no ta bini na vigor solamente via un presupuesto, pero tambe door di otro organonan dentro di e sector colectivo di e PPP proyectonan. 4. E maneho financiero no ta na ordo! Un bista claro den e gasto y entradanan ta difícil pa haya y e cuentanan anual (jaarrrekeningen) no por wordo controla. 5. No ta existi un presentacion di calculonan convincente di varios aña di presupuesto y tampoco di e desaroyonan cu lo por tin influencia riba e presupuesto.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



Descualificacion: Lesando e sinco puntonan ariba menciona, bo por conclui cu e desaster cu gobierno di AVP, lidera pa Mike Eman a faya barbaramente y ta carece totalmente di e capacidad di maneho gubernamental. Of no? Claramente mi por corda con e comentaristanan político a bisa cu e candidatonan di MEP falta peso. Cuanto mas peso e mandatarionan di AVP falta? E mandatarionan di AVP si a wordo descualifica oficialmente door di gobierno Hulandes y e comision di CFT! Berguenza! Cuminsando cu sr. Mike Eman y sigui cu tur e ministernan. Eigenlijk full e gobierno di AVP!

Malcrianza: E conclusion di CFT ta prueba di loke mi a premira na 2009 caba tempo cu AVP a gana eleccion! Nan hamber pa poder ta bay ciega nan grandemente y nan no por razona mas den gastamento di fondonan publico. Mentira so sr. Eman a bin ta trece for di 2009 te cu awor aki. No ta ami a bisa, sino e propio minister Plasterk di Hulanda a yama sr. Eman pa mentiroso y di no tin credibilidad. Waw, ki humiyacion! Si pueblo no kier mira, no kier bisa nada y no kier tende, ta con lo por trece solucionnan pa e situacion cu AVP y su gobierno a hinca ARUBA aden? Mester por pidi pa e gobierno actual stop di ta malcria, dunando mal ehempel na hubentud, y cuminsa actua responsabel pa drecha e futuro cu NAN a desgracia. Aki mi ta referi na e hecho cu nos Prome Minister ta haya un spirito di mata curpa, suicidio, si e no haya su gana! Ta ora diabel apodera di un hende su alma e ta haya gana di mata su curpa toch?

Tristo ta pa lesa y comprende kico AVP a haci cu Aruba djis a base di hamber pa poder. No ta oposicion a bisa, hendenan independiente di berdad y no cu Arends den nan! Cu DIOS spaar Aruba su futuro.

\E evento ta tuma dia 26 di September den O Restaurant

"Extraordinary Women Conference 2014" lo contribui na crecemento intelectual di lidernan femenino





Dia 26 di September proximo Elever, conhuntamente cu 'At your Service Events and Beyond' ta trece pa e publico femenino di Aruba un conferencia fenomenal titula 'Extraordinary Women's Conference'. Enfoke di e conferencia aki ta pa contribui na e crecemento intelectual di e lidernan femenino di awe y mañan. E mision di e conferencia ta pa presenta y promove un comunidad genero inteligente "Gender Intelligent" y trata di aplica e diferencianan entre hende homber y hende muher, pero tambe diferencianan cultural na beneficio di cada persona, compania of pais.

Den varios conferencia y seminario por a tuma nota di kico ta e diferencianan den liderazgo di hende homber y hende muher. Pero awor cu nos tin tur e informacion ey y sa kico ta e diferencia, con nos ta aplica esaki y lag'e beneficia nos mes, nos compania y nos pais? Tambe lo toca e tema di diferencia cultural. Aruba ta un pais cu un rikeza grandi den diferencia cultural. Con nos companianan local y nos pais por beneficia di diferencianan aki? Tur esaki lo wordo presenta na e oradornan durante e Extraordinary Women's Conference. Extraordinary Women's Conference orguyosamente ta presenta Alicia Wagner, certified Coach y Facilitator na Ohio, USA. Alicia Wagner lo facilita un mini workshop interactivo durante e conferencia caminda cu e lo encurasha tur presente pa pone un spiel nan dilanti y cera conoci cu bo mes di nobo. Alicia lo enfoca tambe ariba e cualidadnan di liderazgo cu e ser femenino tin.

Yolanda Lee-Conyers ta Vice Presidente Global di HR Operations y Chief Diversity Officer di China su 'technology giant' Lenovo. Yolanda Lee-Conyers lo comparti su experencia ariba 'cultural and gender diversity' y riba e balans den trabao y bida priva. Lo cera e conferencia cu presentacion di Gina Barreca, autor, humorista y profesor di Ingles y teoria feminista na Universidad di Connecticut. E lo comparti e mensahe di "Gender Intelligence" den un forma academico combina cu humor. Durante e conferencia lo haci entrega di e galardon "Extraordinary Women Award" na un dama extraordinario local. Tambe lo tin un panel mixto di e oradornan internacional y damanan local cu lo dialoga riba e diversividad na Aruba. Aruba en general muy en particula e damanan extraordinario ta keda cordialmente invita pa e gran conferencia aki dia 26 di September 2014 den O Restaurant na Paseo Herencia cuminsando di 8'or di mainta pa 5'or di atardi.

"Like" e pagina di e conferencia aki riba www.facebook.com/xtraordinarywomenaruba y mantene bo mes informa di tur acontecimento rond di e conferencia y cu chens di gana un ticket di entrada.

Famia kier a tene dia di famia coriendo den saliña

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 10:25, den Saliña , pa un grupo di quadracer cu ta coriendo y tabata lanta hopi stof y zonido duro den e casnan. Polisnan a bay controla y nan a topa cu un cantidad grandi di quadracer y brommer. Polis a papia cu B.M. kende a bisa cu nan a organiza un dia di famia y tabata race den e saliña pa no haci'e riba caminda publico. Polis a splicanan cu e ta trece molester pa e casnan cu e stof y e zonido. El 'a mustra comprension y a dicidi di bay tras di Lighthouse, pa sigui cu nan actividad.

Bateria di auto a disparce dilanti cas

E muher O. a bay warda di Polis diadomingo pa 12:50, pa duna keho di ladronicia di bateria di su auto. Segun su declaracion, diasabra anochi mas o menos 20:30, el'a para su auto dilanti su cas y mainta 12:30, el'a bay na su auto y a purba start e auto. El' a controla den e motor y a mira cu ladronnan a bay cu su bateria.

Cas den L.G. Smith Blvd a haya bishita di ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 7.13, na un cas den L.G. Smith Blvd. pa un ladronicia. E muher J. J.C. a bisa polisnan cu desconocirnan a purba drenta den e cas door di destrui e bentana di kamber banda pariba di e cas, pero no a logra. Despues nan a drenta den e cas door di e glas di e schuif deur cu nan a kibra. Den e cas nan a reboltia den un kashi den un kamber. E denunciante e momento ey, no por bisa kico nan a bay cun'e.

Choller molestoso den Wendy's

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 19.56, na Wendy's na Tanki Leendert unda un choller tabata causa molester. E manager a bisa cu un choller a drenta den e lugar y a cuminsa haci fastioso. Na yegada di polis, e choller no tabata tey mas. Central a wordo poni na haltura.

RAPPORT CFT original version Hulandes..



1

Secretariaa
financieel t

Adres kantoo
De Rouvillew
Willemstad,

Telefoon (+
Telefax (+

Adres kantoo
Convent Buil
Frontstreet,
Philipsburg,

Telefoon (+
Telefax (+

E-mail info@
Internet www

Aan
De Gouverneur van Aruba

Contactpersoon
Kees van Nieuwamerongen/Pier Hornstra/Sandrien de Klerk

Telefoonnummer
+5999 461 9081

Datum
20 juli 2014

E-mail
info@cft.an

Ons kenmerk
Cft201400112

Uw kenmerk
KabGano.RA-14/0012

Pagina
1/8

Bijlagen
-

Onderwerp
Secretariaatsrapport onderzoek begroting 2014

1. Begrotingsproblematiek

Het is lange tijd economisch goed gegaan in Aruba, met aanzienlijk hogere groeicijfers dan in de andere landen in het Koninkrijk. Twee grote schokken (sluiting van de Valero-raffinaderij en de financiële crisis) hebben de afgelopen jaren echter een grote dempende invloed gehad op de groei. Het kabinet heeft dit aangepakt door de economie te stimuleren; de begrotingsuitgaven zijn sterk toegenomen en de koopkracht van de burgers is ondersteund door een verlaging van de BBO en de water- en elektriciteitstarieven. De tekorten van de overheid liepen als gevolg hiervan vanaf 2008 sterk op; in 2008 realiseerde Aruba nog een overschot van 1% BBP om via een tekort van bijna 10% in 2012 uit te komen op 7% in 2013. Voor 2014 wordt het tekort geraamd op in ieder geval 5% à 6% (incl. de tekorten van de SVB, maar exclusief de voorgenomen storting in het APFA van circa AWG 200 miljoen). De schuld van 41,5% BBP uit 2008 bedraagt inmiddels 75% en groeit in een snel tempo door. Het eigen vermogen van de centrale overheid is AWG 2 miljard negatief, de sociale fondsen zijn uitgeput en hebben geen reserves meer, de dekkingsgraad van het Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) ligt rond de 80% en de vermogens van overheidsvennootschappen staan onder druk. Tegelijkertijd bedragen de personeelslasten meer dan de helft van de totale begroting, laten de rentelasten een stijgende lijn zien en dreigt de ziektekostenverzekering onbetaalbaar te worden.

De grenzen van het economisch stimuleringsbeleid zijn nu dus bereikt. Vorig jaar is de creditrating van Aruba al neerwaarts bijgesteld door zowel Standard & Poor's als Fitch. Deze bijgestelde rating is onlangs door Standard & Poor's gehandhaafd, waardoor de

2

internationale kapitaalmarkt nu nog open blijft, maar dat veronderstelt wel dat tijdig structurele maatregelen genomen worden.

De economische groei staat tegelijkertijd onder druk na een korte periode van herstel meeliftend op de groei in Noord- en Zuid-Amerika en de daarmee gepaard gaande toename van het toerisme. Toenemende onzekerheden in het bedrijfsleven en betalingsachterstanden van de overheid vanwege liquiditeitstekorten zijn hier debet aan. Het begrotingsproces is inmiddels zeven maanden vertraagd, waardoor de onzekerheden toenemen en de liquiditeitspositie nijpend wordt. Dit benadrukt het belang dat de wettelijke deadlines voor de begrotingsvoorbereiding 2015 wel zoveel mogelijk nageleefd worden.

Om aan betalingsverplichtingen te kunnen voldoen is in afwijking van artikel 31 lid 1 van de Comptabiliteitswet een Landsverordening vastgesteld die het mogelijk maakt dat de minister van Financiën leningen aangaat ter aflossing van reeds aangegane verplichtingen. Op grond hiervan is de minister in januari 2014 gemachtigd tot het aangaan van één of meer geldleningen tot een totaalbedrag van AWG 175 miljoen. Volgens de Raad van Advies heeft deze verordening, nu de begroting 2014 nog niet is vastgesteld, het karakter van een noodmachtiging. Een ontwerplandsverordening tot ophoging van de genoemde AWG 175 miljoen is nog niet vastgesteld, maar er zijn geen (juridische) redenen om dat niet te doen zodat de dreigende liquiditeitstekorten kunnen worden voorkomen.

De huidige regering is zich bewust van de ernst van de situatie die ontstaan is, getuige de in de begroting 2014 gepresenteerde herstelmaatregelen om de Algemene Ouderdomsverzekering (AOV) betaalbaar te houden, de dekkingsgraad van het APFA te herstellen en de uitgaven aan personeel, goederen en diensten en subsidies te verlagen. De genomen maatregelen bieden lucht voor in ieder geval de AOV (en het APFA indien de gemaakte afspraken worden uitgewerkt en geformaliseerd), maar zijn onvoldoende om de begroting weer in veilig vaarwater te krijgen. Om te komen tot een structureel houdbare overheidsbegroting zijn verdere stappen noodzakelijk.

Hierbij spelen twee zaken een rol:

1. Wat zijn de daadwerkelijke cijfers? Kortom, is de begroting 2014 volledig en wat zijn de meerjarige vooruitzichten zonder aanvullend beleid?
2. Welke norm moet er gehanteerd worden? Kortom, als gesproken wordt over structureel gezonde overheidsfinanciën, welk criterium moet daarvoor dan gehanteerd worden?

2. Realiteit van de begroting 2014

De begroting 2014 is een uitgebreid en ambitieus beleidsprogramma. Op veel terreinen wordt in de begroting gepresenteerd wat de lange termijndoelstellingen zijn en waar het kabinet naar toe wil. Dit gaat gepaard gaat met omvangrijke uitgaven- en investeringsvoornemens (intensiveringen). De Raad van Advies geeft in zijn advies op de begroting een uitgebreid overzicht van al deze voornemens. Tevens lijkt het kabinet zich in de begroting bewust te zijn van de zorgwekkende financieel-economische situatie waarin het land verkeert, en bereid te zijn deze situatie te verbeteren.

3

Beschrijvingen van een nieuwe begrotingssystematiek, alsmede van een pakket van uitgavenbeperkingen en inkomstenverhogingen (ombuigingen) die de regering reeds gedeeltelijk genomen heeft, getuigen daarvan.

Bestudering van de begrotingsstukken levert echter de conclusie op dat de ambitieuze plannen weliswaar beschreven staan, maar dat de daarbij horende intensiveringen niet of slechts gedeeltelijk verwerkt zijn in de begrotingen van de afzonderlijke ministeries. Om te beoordelen of er sprake is van een volledige begroting, dient duidelijk te zijn of en zo ja welke van de beschreven beleidsvoornemens ook inderdaad in uitvoering genomen zullen worden. Aan de andere kant lijken ombuigingen budgettair juist wel verwerkt te zijn (sommige weliswaar in de vorm van stelposten), maar is onduidelijk wanneer deze ingaan en wat zij exact op gaan brengen. Dat intensiveringen niet en ombuigingen juist wel verwerkt zijn in de cijfers, kan een reden zijn van het patroon uit de jaarrekeningen van de afgelopen jaren, waarbij de uiteindelijke realisaties sterk afweken van de begrotingscijfers. Een dergelijk beeld zou in 2014 nog sterker kunnen gelden aangezien de begroting van lagere uitgaven uitgaat dan de realisatie in 2013.

De ombuigingen in de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) waar in de begroting van uit wordt gegaan, zullen zonder aanvullende beleidsmaatregelen niet gerealiseerd worden. Of deze maatregelen ook genomen worden is twijfelachtig aangezien de AZV zelf de daartoe benodigde wetgeving niet kan opstellen. De korting op de landsbijdrage zal dan ook eerder leiden tot extra tegenvallers dan tot dalende uitgaven aangezien het land wettelijk verplicht is deze tekorten aan te vullen. De voorgenomen AZV-heffing zal waarschijnlijk niet snel genoeg geïmplementeerd worden om nog te kunnen leiden tot voorkoming van tekorten. Het in het ZV/OV-schommelfonds aanwezige vermogen bestaat voor een groot deel uit vorderingen op de centrale overheid die hun oorsprong vinden in de boedelscheiding van de voormalige Nederlandse Antillen. Tot nu toe hoefden deze blijkbaar niet voldaan te worden; op dit moment is het fonds echter door zijn reserves heen.

De financiële situatie van de SVB-fondsen is zodanig dat er geen enkele financiële buffer is om eventuele tegenvallers op te kunnen vangen. Dit wordt verergerd omdat de te vormen wettelijke reserves er niet zijn, ondanks de verplichting daartoe in de landsverordeningen. Besparingen op pensioenpremies zullen pas kunnen optreden nadat het ambtenarenpensioenfonds weer gezond is gemaakt. Hiertoe zijn afspraken gemaakt tussen de verschillende partijen, maar deze moeten nog worden uitgewerkt en geformaliseerd. Daar komt bij dat onderdeel van de afspraken een kapitaalstorting is om de dekkingsgraad naar 100% te brengen, wat van de kant van de centrale overheid zal leiden tot een substantieel hoger financieringstekort en een hogere schuld. De structurele risico's voor de begroting nemen hierdoor echter wel af.

De kosten van het ambtenarenapparaat (meer dan 50% van de hele begroting) zijn disproportioneel. Ondanks de bestaande personeelsstop lijkt hier een onbeheersbare situatie te zijn ontstaan met nauwelijks een krimp in het apparaat terwijl deze wel begroot is.

4

Tenslotte zijn er hogere belastinginkomsten geraamd ten opzichte van de realisatie van vorig jaar waarvan nog zal moeten blijken in hoeverre deze ook daadwerkelijk binnen komen.

De gehanteerde uitgavensystematiek waarbij de overheid vaste kaders wil hanteren waarbinnen de uitgaven moeten blijven, lijkt een langer bestaande tendens om uitgaven buiten de begroting om te doen, te versterken. In het beleidsdeel van de begroting valt op hoeveel van de investeringen en impulsen die voorgenomen zijn, plaats moeten vinden via fondsen, overheidsstichtingen en publiek-private samenwerking (PPS) zonder dat de risico's genoemd worden of stil gestaan wordt bij het feit dat deze fondsen en stichtingen (zoals DOW, SOGA, TPEF, IWIF) ook onderdeel van de collectieve sector zijn. Kosten verbonden aan PPS lijken daarnaast niet in alle gevallen in de begroting verwerkt te zijn, ook omdat deze kosten zich grotendeels pas in de meerjarencijfers zullen manifesteren. Op deze wijze wordt beheersing van de totale omvang van de collectieve sector problematisch. De besteding van collectieve middelen onttrekt zich op deze manier aan de budgetcontrole van het parlement. Voor de goede orde moet opgemerkt worden dat dit tendensen zijn die al langer gaande zijn en niet voor het eerst in de begroting 2014 naar voren zijn gekomen. Wel kunnen ze meerjarig een serieuze bedreiging voor de begroting vormen, omdat de risico's verplaatst worden naar onderdelen die niet onder de budgetcontrole en het budgetrecht van de Staten en binnenlandse toezichthouders vallen.

3. Vermogen en schuld

Het secretariaat zet vraagtekens bij de volledigheid van de begroting en acht een hoger tekort en een hogere schuld dan nu in de begroting is opgenomen waarschijnlijk.

De verwachting van een hogere schuld wordt verklaard door hogere betalingsachterstanden. De betalingsachterstanden aan de SVB blijken uit begrotingen en verantwoordingsdocumenten en AZV heeft al twee maanden geen premieafdrachten meer ontvangen, maar gevreesd moet worden dat dit slechts het topje van de ijsberg is. Enkele stichtingen en fondsen melden zich nu al met berichten van betalingsachterstanden. Het is mogelijk dat andere volgen waardoor herberekening van de schuld noodzakelijk is en de situatie dus ernstiger zal blijken te zijn dan nu verwacht.

De vermogenspositie van het land is zorgwekkend. Jaren van negatieve exploitatieresultaten hebben geleid tot een negatief vermogen van het land van AWG 2 miljard, waardoor er geen financiële buffers zijn en er geen weerstandsvermogen is om schokken op te vangen. Zoals vermeld zijn ook de vermogens van de fondsen inmiddels uitgeput en is onduidelijk of de effecten van de voorgenomen maatregelen op korte en lange termijn toereikend zullen zijn. Het is de vraag of de wetgeving die daartoe in de loop van dit jaar nog in uitvoering genomen moet worden tijdig af zal zijn en/of tijdig behandeld kan worden in de Staten.

Het opstellen van meerjarenramingen van tekort- en schuldcijfers wordt bemoeilijkt door de zorgwekkende situatie van het financieel beheer. Tekenend is dat de Algemene Rekenkamer als externe accountant geen uitspraak kan doen bij de jaarrekeningen

RAPPORT CFT original version Hulandes..

5

omdat deze niet te controleren zijn. De daadwerkelijke uitgaven en betalingen, de juistheid ervan en eventuele achterstanden zijn moeilijk te achterhalen.

De financiële situatie van overheidsvennootschappen lijkt positiever te zijn dan die van de centrale overheid, maar er zijn achterstanden in het opleveren van de jaarrekeningen waardoor niet duidelijk is of dit nog steeds zo is. Zeker is dat een tweetal vennootschappen in de gevarenzone verkeert (Arubus NV en Post Aruba NV), maar de financiële omvang van het risico voor de begroting daarvan, is beperkt[1]. De aanpassing van tarieven van utiliteitsbedrijven om de koopkracht te beinvloeden en het uitkeren van superdividenden zijn niet bevorderlijk geweest voor de vermogensposities van deze bedrijven en zullen mogelijk leiden tot weer stijgende tarieven in de toekomst.

Tot slot brengt het overheidspensioenfonds APFA aanzienlijke risico's met zich mee voor de overheidsbegroting. Aanpassingen in het pensioenstelsel zijn noodzakelijk. Er zijn weliswaar afspraken gemaakt over de pensioenvoorziening van ambtenaren maar deze zullen op korte termijn geformaliseerd en uitgewerkt moeten worden.

4. De te hanteren norm

Ten aanzien van de te hanteren norm spreekt het Koninklijk Besluit van criteria zoals die internationaal gelden voor houdbare overheidsfinanciën en van normen zoals die in andere delen van het Koninkrijk gehanteerd worden. Aan de volgende normen zou dan gedacht kunnen worden:

1. Een schuld die zich ontwikkelt in de richting van een niveau dat tot behoud van vertrouwen van kapitaalmarkten en investeerders leidt;
2. Een norm die aansluit bij de noodzaak om voldoende buitenlandse reserves te behouden[2];
3. De normen die gelden voor het land Nederland vanwege het Europese groei- en stabiliteitspact;
4. De normen die gelden voor de landen Curaçao en Sint Maarten op grond van de Rijkswet financieel toezicht.

Andere normen die gelden binnen het Koninkrijk zijn bijvoorbeeld normen waaraan de begrotingen van gemeenten, provincies en de openbare lichamen zijn gehouden. Qua takenpakket wijken deze echter zodanig af van de situatie van landen, dat deze normen niet in beschouwing genomen worden.

Afgezet tegen internationaal gehanteerde normen, ontstaat er een grote opgave voor Aruba om de schuld terug te dringen. Een schuld die zich ontwikkelt in de richting van een niveau dat tot behoud van vertrouwen van kapitaalmarkten en investeerders leidt, kan gevonden worden in onderzoek van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Het IMF geeft aan dat voor kleine open economieën zoals die van Aruba, een staatsschuld van ongeveer 35 à 40% BBP een goed richtsnoer vormt terwijl een schuld van boven de

[1] Dutchco is al lange tijd niet operationeel, maar het staat wel met een fors negatief eigen vermogen op de balans.
[2] Deze benaderingswijze is terug te vinden in de publicaties van de Centrale Bank van Aruba.

6

60% kan leiden tot een lagere groei[3] en zeker tot risico's om externe schokken op te vangen. Aruba had in 2008 een schuld van 41,5% BBP en was dus in de buurt van deze norm, terwijl de schuld nu 75% BBP bedraagt. Afgezet tegen deze norm, leidt de huidige begroting tot een taakstelling om de schuld gefaseerd met 35 à 40% BBP terug te dringen. In de komende jaren horen daar omvangrijke overschotten bij op de begroting van Aruba, afhankelijk van het tempo waarin men deze schuldpositie wil benaderen.

Aruba is in hoge mate afhankelijk van de toestroom van buitenlandse valuta. Met het sluiten van de Valero-raffinaderij is de lopende rekening op de betalingsbalans in de problemen gekomen, vooral vanwege de noodzakelijke invoer van fossiele brandstoffen. Om de internationale kapitaalmarkt te overtuigen om via de kapitaalrekening van de betalingsbalans gelden te blijven lenen aan Aruba, moeten de overheidsfinanciën op orde zijn. Het hanteren van een begrotingsnorm gericht op het in stand houden van de buitenlandse reserves impliceert dat niet alleen een uitspraak gedaan wordt over de omvang van de overheidsuitgaven, maar ook over de structuur van de overheidsuitgaven gericht op vergroening van de economie en terugdringing van energie-import.

Als normen worden toegepast die elders in het Koninkrijk gehanteerd worden, ontstaat weer een andere invulling van de taakstelling. Vergeleken met een maximale tekortnorm van 3% zoals die geldt voor Nederland, zal jaarlijks in ieder geval 2-3% BBP omgebogen moeten worden maar mogelijk ook meer. Afhankelijk van de nominale economische groei zal dit leiden tot een daling van de schuldquote op termijn. Echter, het tempo waarin dit gebeurt zal gering zijn en weinig vertrouwenwekkend.

Een sluitende gewone dienst en rentebetalingen van maximaal 5% van de ontvangsten (de zogenaamde rentelastnorm), een norm die geldt voor de landen Curaçao en Sint Maarten, leidt ook tot aanzienlijke taakstellingen. Rentebetalingen leggen momenteel een beslag van 15% op de ontvangsten van de centrale overheid. Als de ontvangsten van de collectieve sector genomen worden, dan daalt dit percentage tot rond de 10%. Deze cijfers impliceren dat bij een rentelastnorm van 5% de schuld in ieder geval gehalveerd moet worden. Er wordt door Aruba momenteel geld geleend voor uitgaven op de gewone dienst en er is betrekkelijk weinig ruimte voor investeringen. Hanteren van de voor Curaçao en Sint Maarten geldende normen voor Aruba heeft diverse voordelen. In de eerste plaats leidt het de overheid in de richting van een houdbare schuldquote van 35 à 40% BBP. In de tweede plaats noodzaakt het tot een herprioritering van de uitgaven in de richting van minder consumptieve uitgaven en meer investeringen die een bijdrage kunnen leveren aan een importvervangende vraag of een stimulans voor de export kunnen vormen. Zodoende kan de begroting ook een bijdrage leveren aan het terugdringen van de tekorten op de lopende rekening van de betalingsbalans. Minder consumptieve uitgaven zijn sowieso noodzakelijk omdat de

[3] Zie o.a. Amo-Yartey, C & Machiko Nartita c.s. (IMF working paper 2012/276), *The Challenges of fiscal Consolidation and Debt Reduction in the Caribbean;* IMF (2013), *Caribbean Small States: Challenges of High Debtand Low Growth*; Thacker, Nita, Sebastian Acevedo & Robert Perrelli (IMF working paper 2012)/235), *A Cross Country Perspective on Growth in the Caribbean.*

7

toenemende salaris- en rentebetalingen een dermate groot beslag leggen op de ruimte onder het uitgavenkader, dat andere belangrijke overheidsuitgaven niet meer aan bod komen.

Taakstellingen van een dergelijke omvang zijn niet te realiseren in één jaar, maar vragen om een meerjarige aanpak. Aangezien 2014 reeds over de helft is, lijkt het niet waarschijnlijk dat in dit jaar nog een grote bijdrage kan worden geleverd aan het oplossen van de problematiek. In plaats van het aanpassen van de begroting 2014 op dit moment, kan de toch al schaarse financieel-economische en juridische capaciteit van het land beter ingezet worden om de begroting 2015 snel in voorbereiding te nemen en de nodige wetgevingstrajecten van start te laten gaan. In het finale rapport wordt een cijfermatige opstelling gemaakt van een meerjarig maatregelenpakket dat in uitvoering kan worden genomen om de inkomsten te verhogen en de uitgaven te verlagen in het licht van een te hanteren normstelling. In het kader hiervan zal ook een nieuw uitvoeringsbeeld opgesteld moeten worden dat aanleiding kan zijn tot het opstellen van een begrotingswijziging later in het jaar. Maatregelen die in 2014 al kunnen in gaan kunnen meteen meegenomen worden in deze begrotingswijzing. Een terughoudende en behoedzame uitvoering van de begroting 2014 ligt in de rede, aangevuld met een strikte handhaving van de personeelsstop, het invoeren van voorafgaand toezicht door de minister van Financiën en de invoering van een algehele verplichtingenstop.

5. Voorlopige conclusies

De volgende conclusies kunnen, gegeven de beperkingen van het onderzoek, op dit moment getrokken worden:

1. De begrotingsproblematiek op Aruba is groot. Om weer terug te keren naar acceptabele normen is op korte termijn een overtuigend maatregelenpakket noodzakelijk dat de tekort- en schuldpositie weer terugbrengt naar houdbare niveaus;
2. De begroting is niet volledig en op onderdelen achterhaald. Van voorgenomen maatregelen is nu op onderdelen al duidelijk dat deze niet meer gerealiseerd zullen worden vanwege een gebrek aan wetgevingscapaciteit en het moment van het jaar;
3. De begroting is niet volledig omdat het slechts een deel van de werkelijkheid bevat. Publieke middelen komen niet alleen via de begroting tot besteding, maar ook door andere organen binnen de collectieve sector of PPS;
4. Het financieel beheer is niet op orde. Inzicht in de daadwerkelijke uitgaven en ontvangsten is moeilijk te verkrijgen en jaarrekeningen kunnen niet gecontroleerd worden;
5. Er bestaan geen degelijke meerjarenramingen, niet van de begroting en niet van de ontwikkelingen die van invloed zijn op de begroting.

Aruba staat voor een opgave die verder gaat dan de begroting 2014. Het is van belang dat een meerjarenperspectief wordt ontwikkeld dat leidt tot houdbare overheidsfinanciën in het licht van internationaal geldende normen. Voor 2014 geldt dat de begroting niet volledig is en dat een deel van de voorgenomen maatregelen vertraging zal oplopen. Voorkomen moet worden dat in 2014 de toch al bestaande problematiek nog groter wordt. Dit kan door het strikt toepassen van een vacature- en personeelsstop, het instellen van voorafgaand toezicht door de minister van Financiën,

8

het afkondigen van een verplichtingenstop en het zo snel mogelijk aanpassen en realiseren van de benodigde wetgeving. Hierdoor kunnen de in de begroting 2014 opgenomen ombuigingsmaatregelen ook daadwerkelijk tot besparingen leiden.

Overigens, en tot slot, om de begroting een zinvol sturingsinstrument te laten zijn, leidend tot gezonde overheidsfinanciën, zal in ieder geval het begrotingsjaar moeten beginnen met een vastgestelde begroting. Dat wil zeggen voor de begroting 2015, behandeling in de Staten en vaststelling voor het einde van 2014. Het behandelen van een ontwerpbegroting in de tweede helft van het al lopende jaar, zoals de afgelopen jaren het geval is geweest, maakt dat de bedoelde sturing ineffectief en de facto afwezig is. Geadviseerd wordt dan ook om met grote voortvarendheid een aanvang te maken met de begrotingsvoorbereiding 2015 en nieuwe inzichten over de uitvoering 2014 en eventuele maatregelen die in dit jaar nog genomen kunnen worden, later in het jaar in de begroting 2014 te verwerken via een begrotingswijziging.

-0-

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Noticia AWE24.com......

Na Buenavista chauffeur a slip perde control y drenta mondi pariba di airport



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Buenavista pariba di airport. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a slip perde control den e bocht y a bay drenta mondi. Debi na e impacto e chofer a resulta herida, na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Na Siribana un chauffeur a pasa dal mucha riba skateboard y sigui core



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Jumbo Bar & Restaurant na Siribana. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. NA yegada di e patruya a bin compronde cu un Toyota Yaris a dal un mucha riba skateboard y a sigui core bay direccion pariba. Testigonan cu a mira e accidente pasa a notifica polis e number di e auto, a bin resulta cu esaki ta registra na un adres na Sabanilla Abao di biaha a manda un patruya pa bay na e adres. Unavez na e adres a topa cu e auto y a atende cu e chofer, mientras ambulans a yega na e sitio di accidente y a atende e mucha y a transporte pa hospital. Polis a bay cu e chofer na warda di polis.

Accidente frontal cu 3 hende herida na e cruzada di Shaba pa bay Bubali









Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta fuerte cu hende herida na e cruzada di Shaba pa bay Bubali, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di un Pontiac biniendo di zuid a bay bira pa bay Bubali pero no a duna preferencia na e Hyundai Tucson cu tabata bini di nort y nan a dal forntal riba otro. Ambos chauffeur como tambe un ocupante den e Pontiac a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a transporta tur 3 herido pa hospital.

Solo Deporte.........

Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting a train na Hulanda cerca di ex -campeon Mundial Henk Meijer

Hakeem Lowe e atleta estreya di e team di "Train Hard Fight Smart" di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa Hulanda dia 13 di Juli y manera cu e la yega Hulanda dialuna dia 14 di Juli e la cuminsa cu su prome training cerca e ex campeon Mundial Henk Meijer.

Henk Meijer tabata wardando ariba su yegada pa asina por a cuminsa cu e prome training di 5'or di atardi. Henk Meijer a traha un plan di training pa e team di Aruba y a presenta esaki pa asina por a train Hakeem Lowe tur den uno. Henk Meijer a cuminsa cu e warming up prome y despues di biaha a bay over cu tecnicanan. Durante di e training Henk Meijer tabata analisa Hakeem Lowe su puntonan zwak y asina e la pone hopi mas atencion ariba esakinan. Hakeem Lowe no tabata sa kiko tur Henk Meijer tabata tin ariba su schema di training pe. Henk Meijer a concentra hopi ariba Plyometric Drills. Henk Meijer a haci uso di Hakeem Lowe su mesun forsa pa forsa di su pianan y brasanan. Mirando cu Hakeem Lowe ta den cresemento y no sa haci uso di niun clase di peso cu por afecta su cresemento. Henk Meijer a keda menciona cu lo ta bon pa Hakeem Lowe bringa na Europa pa asina e haya atletanan di un nivel mas halto cu nos tin den nos region. Europa tin hopi aña caba ta organisa e campeonato Europues di Cadet y esaki nunca a tuma luga den nos region.

Henk Meijer a papia cu Hakeem Lowe tocante di su concentracion ya cu e la ripara cu Hakeem Lowe tin biaha ta perde esaki. Henk Meijer a guia Hakeem Lowe con e mester haci durante un pelea y con pa desvia esaki ora cu e ta cansa. Henk Meijer tambe ta wak e desaroyo di Hakeem Lowe y ta premira medaya pa Hakeem Lowe si e sigui ariba e caminda aki. Henk Meijer a bisa tambe cu nos no por para keto, mester sigui bringa na e Open nan y a keda ariba e tema di Europa. Henk Meijer a menciona cu e aña aki tabata tin e Open di Austria na unda cu tabata tin 800 atleta di cadet so cu a participa. Den nos region e total di campeonato no ta ni yega 600 den total di cadet, junior y senior. Aki por mira cu Taekwondo ta grandi na Europa. E bentaha grandi di Europa ta tambe cu cada pais ta pega na otro na unda cu ta facil pa yega na otro. Na Aruba nos mester subi avion pa yega na un evento cu ta costa masha hopi placa, specialmente ora cu bo no ta haya e subsidio pa esakinan. Esaki tabata un oportunidad unico cu Hakeem Lowe a haya y cu no por a wordo poni un banda.







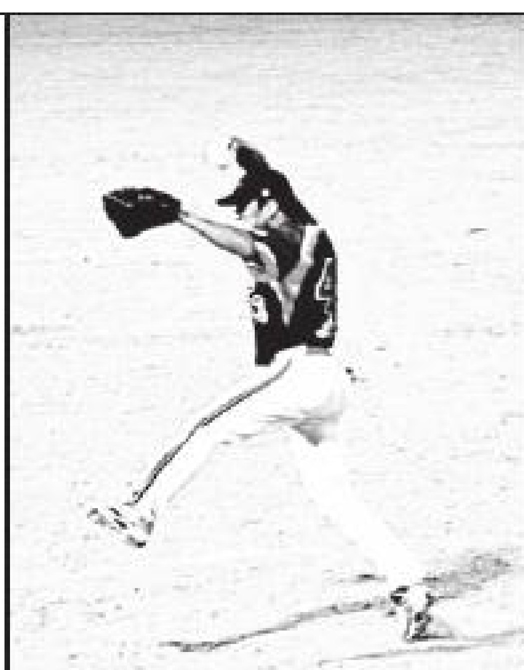


Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta KNOCKOUT Pizza Hut Monster 7-0 tras di tremendo pitcheo di e hoben Jomark Flanegin



Campeonato di Fatspitch HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y



Bertrando "Bal"Delaney a continua fin di siman na veldnan nobo na Pos Chiquito. Den wega valido den categoria AA e equipo di Royal Power kendenan a sufri un derota den promer round na man di Pizza Hut 5-4 a bin bek pa e revancha. E hoben di aopenas 19 aña Jomark Flanegin toro di cura di Poy Flanegin a ricibi e confiansa pa inicia e wega. Jomark kende mester bisa dia pa dia su speed y control ta mehorando a tira un tremendo wega permitiendo solamente 2 hit. Equipo di Royal Power a respalde cu 10 hit y 0 error pa asina derota e equipo di Pizza Hut Monster mediante knock out. Royal Power 7 careda, 10 hit, 0 error. Pizza Hut Monster 0 careda, 2 hit, 0 error. Harold "Jochi" De Luvia ta resulta pitcher perdedor kende tawordo releva den di 5 inning pa Arjen Mathilda. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Giandrick Lacle y Luis Pelayo di 2-2, Jomark Flanegin y Richard "Nunn" Flanegin di 2-1. Pa Pizza Hut Monster Arjen Mathilda 1-1 y Jonathan Tromp a bay di 2-1. Weganan ta continua diamars awor na Pos Chiquito pa 7pm Final Touch vs RC Cola y pa 9pm Montaña Braves vs Pizza Hut Monster. Diaranson 23 di Juli pa 7pm Final Touch vs Defenders y pa 9pm Macuarima vs Royal Power.

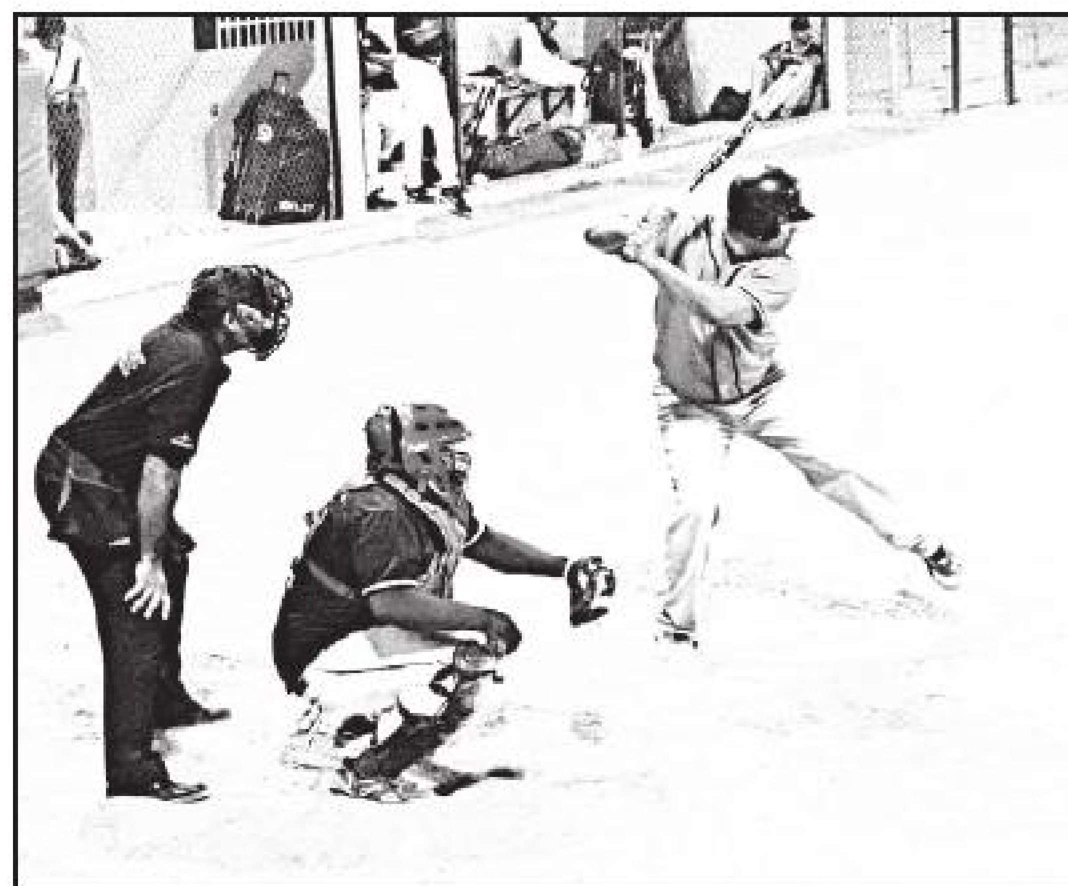
Diahuebs 24 di Juli pa 7pm Montaña Braves vs Royal Power y pa 9pm Macuarima vs Pizza Hut Monster. Fanaticada di softball yega tereno bin apoya bo equipo preferi!!!

Solo Deporte......

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

RC Cola Indians ta vapulia Defenders mientras Macuarima Spark Elektra ta keda den comando di AA

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando Delaney a continua durante siman riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas e equipo di RC Cola Indians a bin por la goma e aña aki y ta vapulia Defenders fuertemente. RC Cola cu intension serio di subi bek pa AA ta mustrando cada biaha mas completo riba tereno. RC Cola Indians 25 careda, 13 Hit, 3 error. Defenders 2 careda, 1 hit, 5 error. E hoben Jerino Henriquez ta bay completo y ta resulta pitcher ganador. Jorge Santana ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo den di 4 inning for di Nelson Moreno kende den mesun inning ta wordo releva pa Ramon Garcia y despues pa Melchor Abreu. Mihor bateadornan pa RC Cola Indians ta Christopher Rasmijn 3-3, Bryan de Cuba , Gregory Alias y Gerald Werleman tur di 3-2. Pa Defenders e unico hit a wordo bati pa Eldrick Maduro kende a bay di 1-1. Den di dos wega di anochi den categoria AA Macuarima Spark Elektra kendenan ta den un racha di victoria ta amplia nan liderasco ganando Mariners den un wega basta preta. Macuarima 8 careda, 9 hit, 0 error. Mariners 6 careda, 9 hit, 4 error. Lucio Geerman kende ta drenta releva Richard Simon den di 4 inning ta bira e pitcher ganador. E veterano Antonio "Tony" Warner por mira atras riba un bon performance pero errornan tabata demasiado cualnan a pisa bastante den e wega. Mihor bateadornan pa Macuarima Spark Elektra ta Leander Angela 2-2, Ingomar Flanegin y Jason Albus ambos di 3-2, Jermain "Pulun"Ras y Lucio Geerman di 2-1. Pa Mariners a destaca den causa perdi Franco Wouters 2-2, Gerwin Thiel, Sidney Curiel y Renny Hernandes tur di 1-1. Weganan ta continua diamars awor na Pos Chiquito pa 7pm Final Touch vs RC Cola y pa 9pm Montañ Braves vs Pizza Hut Monster. Diaranson



23 di Juli pa 7pm Final Touch vs Defenders y pa 9pm Macuarima vs Royal Power. Diahuebs 24 di Juli pa 7pm Montaña Braves vs Royal Power y pa 9pm Macuarima vs Pizza Hut Monster. Fanaticada di softball yega tereno bin apoya bo equipo preferi!!!

Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting a train na Düsseldorf Alemania hunto cu Ranye Drebes cu ta preparando pa e campeonato Mundial di Cadet

Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting su meta grandi tabata pa participa na e campeonato Mundial di Cadet, pero esaki no a bira un realidad door di circumstancianan fuera di nos mannan di Brazil Taekwondo Stichting. Esaki no a kita cu tur e trainingnan cu tabata tin plania pa e Team di Aruba a para.

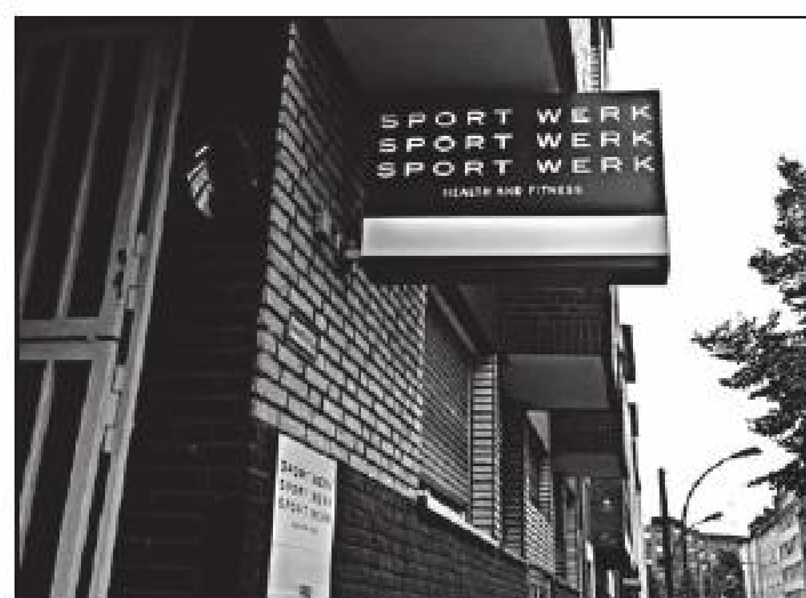
Henk Meijer a regla tur e trainingnan hunto cu e atletanan di Hulanda y Alemania kendenan ta bayendo na e campeonato Mundial na Azerbaijan. Diamars mainta Hakeem Lowe a train cerca Henk Meijer na Groningen te cu 12'or di merdia na unda cu Henk Meijer a concentra ariba Plyometric Drills pa despues come algo den Centrum di Groningen pa asina subi auto di Henk Meijer pa core bay te na Düsseldurf. Na Düsseldorf Hakeem Lowe a train cerca di e coach di Alemania Dimitros Lautenschlager kende ta preparando su atleta Randy Drebes (-33kilo) pa e campeonato Mundial di Cadet na Azerbaijan cu ta tumando lugar e dianan 24-27 di Juli na Azerbaijan.

Hakeem Lowe a wordo ricibi cu mannan habri door di e coach di Alemania Dimitros Lautenschlager na unda cu Hakeem Lowe a haya e oportunidad di train hunto cu su team. Hakeem Lowe a haya un trainingspak for di e beheerder di e Sport Werk Health and Fitness. Pa nos sorpresa nos a bin topa cu Sabina di e seleccion di Argentina kende nos a conoce na e Open di Bolivia cu tambe a biaha pa Düsseldorf pa asina train hunto cu Madeline Folgmann (-57 kilo) di Alemania kende ta preparando su mes pa e Weganan Olimpico di hubentud cu ta bay tuma luga na luna di Augustus na China.









TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BENDE

Ta bende un Toyota Tercel aña 1993 y automatic. E prijs ta Afl. 1.250,-. Por yama na 566-3602.

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di anja 2002 bay ariba. 7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza

tel : 5852843

cel: 6608780

TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION

750 florin/ 1000 florin, 1500 florin..

569-4343

TA CUMPRA

PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.

POR YAMA NA CELL : 5947115.

Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

From Here To Eternity Foundation (FHTE) ta celebra

nan di 80 anniversario di Iglesia Adventista di Siete Dia na Aruba.

Pa medio di esaki "The From Here To Eternity Foundation", ku ta establece for di e prome "reunion" na 1999, ta anuncia su di cuater gran FHTE "reunion" na Aruba for di Juli 23-27 en conmemoracion di e 80 aniversario di Iglesia Adventista di Shete Dia.

E comite planiador ta trahando sin stop pa logra ku e siman spiritual aki por bira realidat.

Un cantidad di Arubano ku ta biba den exterior lo llega Aruba e siman aki pa e evento: komo 10 persona a llega kaba durante e siman ku a pasa. Na nan llegada, un banner grandi, miembronan i staff di FHTE identificando nan mes ku nan Staff Polo shirt, lo risibi e bishitantenan aki na Aeropuerto International La Reina Beatriz.

Dignatarionan Arubano lo ta invitadonan di honor durante e siman di actividadnan di celebracion.

E ta un gran plaser pa nos pa invita e pueblo completo di Dushi Aruba, como e bishitantenan pa uni cu nos y participa. Ademas e media di Aruba ta keda cordialmente invita pa ta presente na tur e sesionnan, pa documenta i komparti e aktividatnan ku e publico en general.

Un di e titularnan special durante e siman aki lo ta e revishon di historia di Iglesia Adventista di Shete Dia ku un serie di potretnan di e decadanan ku a pasa, reconocimentonan oficial, un parada di bandera riba e anochi di inaugurashon (July 23/EPI), e marcha di testimonio na San Nicolas i otro programanan di "outreach" evangelistico.

Registrashon pa e aktividatnan di FHTE lo ta Diarazon, Juli 23 entre 2'or pa 5'or di atardi na EPI, Seroe Blanco.

Nos ta desea i spera pa dunabo un Bon Bini na nos actividatnan. Invita bo famia i amigonan pa join nos!

Nos ta gradesi i alaba nos Tata celestial ku a bendiciona e Iglesia Adventista di Shete Dia pa 8 decada y contando, segun nos ta resa pa su bendicion continuo riba Dushi Aruba su pueblo i pais y su gobierno.

E commite di The FHTE,

Julian Herman James, Presidente

(Pa mas informacion por yama: 5655677)

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...Yama nos oficina na

585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Aruban Flowers cast to the sea in tribute of Flt #17 victims





EAGLE BEACH - Both locals and tourists came out in numbers and various times during the sunset last evening to throw locally grown flowers into the ocean as a tribute to the victims and families of the Malaysian Flt #17 that was apparently shot down by missiles. Nearly 200 of the victims were Dutch nationals and some personally known to locals here on Aruba and our sister island Curacao, who is morning the loss of one of their own who died in the crash.

People all around the world are shocked by this tragedy that touches the hearts and souls of most everyone no matter where they are from and that is why many made a silent prayer at sunset while gently tossing flowers from the shores of Aruba yesterday. Pictured is a group of caring people that gathered yesterday to share condolences to the victims, families and friends.... With love and kindness from Aruba to the world.

Proyecto VIBES4Youth ta cera prome tanda di training pa 2014 exitosamente

Aki na Aruba tin hopi lider cu ta traha cu y pa muchanan y hobennan. Mayoria di biaha ta un trabao voluntario cu nan ta eherce. A base di necesidad di e diferente organizacionnan y gruponan aki VIBES4Youth ta ofrece un programa di entrenamento , tayer y charla pa engrandece conocemento y habilidad di e lidernan aki. E prome tanda di 2014 tabata un éxito, un total di 22 organizacion a participa di cual 12 organizacion nobo y 46 persona a forma parti di e programa den su totalidad.

Na Maart 2014 a start cu e programa di VIBES4Youth. E prome training cu a cuminsa tabata e curso (piloto) Leider Sportieve Recreatie cual 25 persona a ser selecta pa cuminsa cu e opleiding. ATHA conhuntamente cu Fundacion Pa Nos Muchanan a ofrese e curso pa e lidernan na Aruba cu ya caba ta traha cu nos muchanan y hobennan riba e tereno deportivo y recreativo.

Otro entrenamento/charla cu a tuma lugar ta: Charla Termento, Workshop Educacion di Salud, Workshop Pedagogisch Handelen y EHBO Beginners. E entrenamentonan ta ser duna pa expertonan y na un manera interactivo y simpel como cu ta e idea pa pone e información/actividad den practica immediatamente den nan grupo of organisacion.

Gruponan cu a participa den e periodo Maart-Juni 2014

E gruponan cu a participa den e tanda aki ta entre otro: Scouting Aruba, Iglesia Luz del Mundo, FADA, Teen Challenge, AJMG, Studiantenan di IPA, Bureau



Traimerdia, Museo Archeologico, Metacare, Centro di Bario Tanki Leendert, Centro di Bario Ayo y vecindario, Gruponan deportivo: Baseball, Turnen, Softball, Mountainbike y Voetbal, Centro Juvenil Washington, Centro di Bario Playa Pabao, Chikitin Bin Bin y JCI Aruba.

Cierre di e prome mitar di aña y programa nobo pa September-November 2014

Dia 18 di juli a tuma lugar e cierre di e prome tanda di e proyecto. Un anochi ameno unda cu tur cu a participa a atende y sigi e programa cual den cuadro di VIBES4Youth ta uno divertido y cu sopresa. Na final a ricibi nan certificado di participacion. Alaves a informa tur cu e programa pa september pa november ta kedando kla y lo informa un y tur via corant y social media pa asina sigi traha riba desaroyo personal y desaroyo positivo pa e organisacion.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 22 DI JULI 2014

COMPILA:
DIALUNA 21 DI JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS. SOLO TA SALI 06:24 AM Y TA BAHA 07:09 PM.
BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 32 NUDO.
SITUACION GENERAL:
E BIENTO TA KEDA FUERTE PA E SIMAN AKI DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO. STOF DI SAHARA DEN NOS AREA CU POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI. DEN ORANAN DI MARDUGA POR CAI UN YOBIDO LEVE Y BREVE PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.
TEMPO TROPICAL:
TIN UN SISTEMA DI TEMPO CU TA MOVIENDO WEST RIBA MAR ATLANTICO Y CU TIN CHENS PA DESAYORA DEN UN TORMENTA TROPICAL. BANDA DI DIABIERNA E SISTEMA TA WORDO PRONOSTICA DI PASA LEEUW PARTI PA NOORD DI NOS AREA Y NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA.
CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE 10 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.
PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA KEDA FUERTE. STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI. TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.40
HADICURARI MAX 29 / MIN 27 / 0.00
PONTON ---- / ---- / 1.40
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 22 DI JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)

Solo Deporte.........

COA ta felicita Anouk Eman y Kyra Hoevertsz cu nan tremendo resultado obteni den e Swiss Open y US Open

Aruba, 20 di juli. Despues di a permanence pa tres siman den exterior unda nan a competi den dos evento di taya mundial, diadomingo atardi e dos atletanan di landamento sincroniza esta Kyra Hoevertsz y Anouk Eman a bolbe nan isla natal hopi satisfecho. E duet number uno di Aruba a competi prome den e "Swiss Open Synchronized Swimming Championships" na Montreux, Suisa, y despues a sigui pa Las Vegas, Merca, pa eynan competi den e "US Open Synchronized Swimming Championships". Nan a sa na conkista dos medaya di brons den ambos evento, cual sin duda algun ta un otro logro historico pa e deporte di landamento sincroniza. Es mas, e atletanan Hoevertsz y Eman e temporada aki tin apenas tres siman ta landa hunto, un muestra cu ambos tin e talento pa logra mucho mas den futuro cercano. Guia pa nan coach mericano, Lori Eaton, tur dos ta dedica y determina pa logra premionan grandi pa Aruba den competencianan internacional. Mas cu claro tin hopi trabou ainda pa hasi, pero cu hopi positivismo ambos atleta por yega nan soño, esta e Weganan Olimpico di Rio 2016!

Swiss Open Championship

Fin di juni, ambos atleta a competi den e "Swiss Open Championships" na Montreux, Suisa. Aki nan a participa como duet den dos evento, esta e duet tecnico y e duet liber (free). Mester bisa pa e rutina tecnico e duet di Aruba a haya un total di 74.1312 punto, mientras pa e parti liber(free) nan a haya un total di 78.3333 punto, esaki a haci cu den e resultado final nan a haya un total di 152.4645. E puntuacion total tabata bon pa un di tres lugar y un medaya di brons pa Aruba, e duet di Japon a termina na di prome lugar, mientras cu e duet di Suisa a termina na di dos lugar. Notable ta cu e duet di Aruba a sali victorioso riba participantenan di paisnan grandi manera China y Merca. Na banda cu Aruba a competi den e evento di duet senior, e hoben Kyra Hoevertsz a participa den e categoria junior den Solo y Figuranan. Riba e prome dia di competencia Kyra mester a hasi e figuranan tecnico, unda a logra sali na un di seis lugar entre 39 participante, su siguiente dia Kyra a competi den su evento di Solo y aki ela logra e di cinco lugar cu un score di 73.333.



US Open Championship

Siman pasa Kyra Hoevertsz y Anouk Eman tabata na Merca unda nan a competi den e US Open Championship cu a tuma lugar na Las Vegas, Nevada. Mescos cu na Suisa, Kyra y Anouk a participa den dos evento esta e duet tecnico y e duet liber (free). E duet di Aruba a logra un tremendo puntuacion pa ambos presentacion unda den e rutina tecnico e duet Hoevertsz y Eman a logra un puntuacion di 74.4580, mientras cu den e rutina liber(free), e duet di Aruba a haya un puntuacion di 78.0333, total esaki a bira 152.4913, bon pa un di tres lugar y un medaya di brons pa Aruba. E competencia a wordo gana pa Japon mientras cu Colombia a keda na di dos lugar. Tambe Kyra Hoevertsz a competi den e U.S. Junior Open Championship, aki Kyra a logra un di cuater lugar, den e rutina di figuranan Kyra ta logra un puntuacion di 66.8392, mientras den e rutina liber(free) Kyra a logra un puntuacion di 75.8333, e total a bira 142.6725. Mester bisa cu Mexico a gana e competencia, mientras cu Santa Clara y Town of Tonawanda a keda na di dos y di tres lugar.

Mirando e resultado satisfactorio den ambos evento, e federacion di natacion AZB por ta orguyoso di su atletanan Hoevertsz y Eman. No tin duda cu den futuro cercano nos lo por mira representacion Olimpico pa e deporte di landamento sincroniza di Aruba. Di aki banda Comite Olimpico Arubano, COA kier a manda un palabra di felicitacion na e atletanan Kyra Hoevertsz y Anouk Eman cu nan medayanan di brons obteni den e Swiss Open y US Open. Aruba sigur ta orguyoso di boso!!!!

Nos Arubianonan entre otro Eldrick Dijkhoff destacando internacionalmente

Seleccion di Hulanda ta laga Great Britain den tereno pa claim su medaya di brons



Aruba Softball Bond ta orguyoso di ricibi noticianan alentador di nos peloteronan Arubiano cu ta destacando internacional. Despues di Champ of the Champs 2014 Aruba Softball Bond a cumpli cu tur documentonan pa transferi pelotero Eldrick Dijkhoff pa selecion Hulandes riba peticion di KNBSB. Eldrick Dijkhoff a sali pa Brod, Tsjech pa incorpora su mes den selecion Hulandes. Hunto cu tres Arubiano residencia na Hulanda entreotro Riven Brooks y De Flanegin kendenan ta forma e squad Hulandes y asina bataya den Europees Kampioenschap clasificatorio pa Canadian World Cup 2015. Un total di 7 pais Europeo a competi cual e promer tres equiponan cu gana medaya lo clasifica. Den un wega desisivo diabierna atardi Hulanda mester enfrenta e fuerte equipo di Great Britain kendenan tin un pitcheo hopi fuerte. Un hungada sensacional tabata un batazo den deep centeright cu a pika bay extende ta rebota for di muraya den man di Riven Brooks kende ta press e bala pa cut off man Eldrick Dijkhoff cu a sali bay corta e bala y na su turno ta rifla tercera pa fucila e coredor na tercera cu tabata e hungada defensivo di atardi cu a scapa Hulanda. Wega empata na dos careda den bom di 7 inning Emeron Lourens ta conecta un homerun inside the park cu ta pone delegacion Hulandes celebra lagando Great Britain den tereno 3-2 y asina a gana nan Medaya di Brons y ta clasifica tambe pa The Canadian World Cup cu lo tuma lugar na Canada na 2015. Eldrick Dijkhoff a bay di 3-2 den e wega aki completando tambe 2 double play y fucliando un cordeor na tercera. Czech Republic ta gana Oro, Denmark Plata y Hulanda Brons. Pabien na selecion Hulandes y pabien na nos Arubianonan y nos amigonan di nos Hermana isla Corsow cu ta destacando riba plataforma internacional. Aruba Softball Bond ta orguyoso si bosonan.

Solo Deporte......

Atleta di vela, Mack van Eerenbeemt ta den pleno preparacion pa e Weganan Olimpico Hubenil di Nanjing, China

Un atleta cu sigur a conoce un desaroyo den forma impactante ta Mack van Eerenbeemt, un hoben cu ta practica e deporte di windsurfing (vela) y ya caba a sa na briya den varios competencia den exterior. E atleta van Eerenbeemt a cuminsa prepara 10 luna pasa pa e Weganan Olimpico Hubenil, specificamente den e asina yama Techno 293, unda cu e 'board'(plank) cu e atleta ta para riba dje ta otro cu esun di windsurf, mas facil pa maneha y un pista di mastil ahustabel. Durante di e competencia tur atleta mester usa e mesun material, e Techno 293 ta distinto cu e slalom cu nos conoce, sin embargo e diferencia na final ta keda dicidi pa e competidornan cu tin un mihor tecnica, strategia y tactica.

E atleta Mack van Eerenbeemt a cuminsa cu e deporte di windsurf dos aña pasa y algun luna atras a wordo introduci na e Techno 293. Mes ora, hunto cu shete otro atleta mas, ela inicia cu e diferente entrenamentonan unda ta dedica tres dia pa siman y tambe eherce algun competencia mirando cu esaki ta esun di mas importante paso eyden bo ta siña tur cos. Na Aruba ta organisa varios competencia no oficial, pero bo ta keda den e ritmo di competencia. A pasa durante di e Weganan Suramericano Hubenil na Peru, Mack a haci un tremendo papel pa Aruba durante cinco dia largo, unda ela conkista e di tres lugar, bon pa un medaya di brons pa Aruba. Segun van Eerenbeemt, e atletanan di otro pais ta mas hopi cu Aruba, esey ta duna nan e bentaha. Aunke cu e atletanan di Suramerica ta bon den e deporte, tog esnan di Europa ta mucho mas mihor, e atletanan ta mucho mas dedica y cu hopi disciplina. Nan ta entrena a base di un plan y schedule mucho mas estricto.





Durante e competencia di clasificacion pa e Weganan Olimpico Hubenil, Mack hunto cu dos otro compañero a logra termina na di dos lugar overall den e "North American Windsurfing Championship 2014" cu a tuma lugar na Cancun, Mexico. Hasta den e campeonato di Europa, Mack a logra un bon resultado unda ela termina na di 14 lugar overall.

Pa loke ta su entrenamento na Hulanda, Mack ta conta nos cu e ta spera cu lo no tin hopi biento mirando cu asina nan por entrena mihor, pasobra na Nanjing no tin biento mes, pues esaki por duna mucho mas rendimento. Mack ta spera cu na Nanjing e lo por haci un bon papel, e atmosfera lo bai ta uno tremendo. Pa Mack e Weganan Olimpico Hubenil di Nanjing lo ta e prome stap, pero e mes kier yega un dia na Weganan Olimpico, sea ta Rio de Janeiro 2016 of Tokyo 2020 y e lo sigui traha duro pa realiza su soño.

Kamilah Dammers ta logra dos medaya di brons pa Aruba den e Festival Deportivo Panamericano 2014 na Puebla, Mexico



Recientemente a inaugura e prome Festival Deportivo Panamericano cu Puebla, Mexico como e ciudad anfitrion di e prome encuentronan deportivo. Durante dos siman largo un total di 4000 atleta di 20 pais den henter e continente America lo bataya contra di otro den e 23 diferente disciplinanan di deporte. Mester bisa cu nos dushi isla di Aruba tambe ta presente na Puebla, Mexico cu tres deporte esta taekwondo, ciclismo y bowling. Riba e di dos dia di competencia, e bolichera Kamilah Dammers ta logra un tremendo resultado pa Aruba ora e ta termina na di tres lugar den e categoria individual femenino, bon pa un medaya di brons den 39 participante, Kamilah ta tira un puntuacion total di 197.631. Tambe Dammers ta lidera e tabla di posicion despues di 24 wega hunga. E atleta Lemus di Mexico ta termina na di prome lugar y Londoño di Colombia na di dos lugar. Pa su mañan diadomingo, e atleta Dammers a bolbe mira accion, e biaha aki den e categoria di masters cual e mihor ocho hungadornan femenino di e torneo mester a competi contra di otro. Mester bisa cu den un bon wega Kamilah a bolbe termina na di tres lugar y asina conkista un otro medaya di bronz pa Aruba logrando un puntuacion total di 167, Canada a gana e competencia, mientras cu Mexico a sali na di dos lugar. E bolichera Kamilah Dammers, kende porcierto ta Aruba su atleta di aña 2013, un bez mas a destaca den un competencia internacional. Luna pasa, durante di e competencia Centro Americano y del Caribe Hubenil cu a tuma luga na Panama, Dammers a termina e competencia cu 4 medaya, di cual 3 tabata di oro y un di plata. Awor e atleta Kamilah Dammers ta bolbe destaca cu dos medaya di brons mas, sigur ta un tremendo logro y presentacion. E otro dos atletanan di bowling esta Jason Odor y Bryan Helmeyer a termina na di respectivo 15 y 39 lugar den un field di 44 atleta masculino.

Directiva di COA kier a extende un palabra di felicitacion na e atleta Kamilah Dammers cu su dos medayanan di brons logra den e Festival Deportivo Panamericano 2014 na Puebla, Mexico.



w at 2:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM

Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 864
Midday Draw

1	6	3	2	7
2	5	7	3	3
3	4	0	2	7

Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 5322
Evening Draw

1	8	0	3	5
2	5	0	8	3
3	8	5	7	0

Mo



w at 2:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM

Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 864
Midday Draw

6 7 1 9

Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 4366
Evening Draw

7 4 4 2

See all resul



Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 864
Midday Draw

4 7 8 3

Sign: Aries

Mon, July 21 | Winning Numbers | Draw # 3125
Evening Draw

5 9 1 3

Sign: Aquario

Corsou
5122
2796
2900

Diario
4579
4201
5797

Super 4
7546

4 skina DIA
4957

4 Skina Cur
5220

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BENDE

BMW 2001, X5

NA PRIJS DI GANGA

MESTER MESTER BAY!

DEN TOP CONDITION. YAMA 5694343



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Pagina Spaño.....

EFECTO MADURO:

7 de cada 10 insumos médicos en el país no se encuentran o ¡ESTÁN VENCIDOS!

El colegio de Enfermeros de Venezuela comprobó que la falta de insumos básicos en los hospitales del país se ubica en 76%, lo que se traduce en que al menos siete de cada 10 materiales médicos no se consiguen o se encuentran en mal estado.

Según publica el portal web de Globovisión, mensualmente el Colegio de Enfermeros realiza un estudio para comprobar las condiciones en las cuales se está ejerciendo su profesión y el último realizado evidenció la precaria situación que se vive actualmente en los centros de salud pública del país.

Respecto a esta problemática el presidente de la Federación Venezolana de Medicina, Douglas León Natera, aseveró que los 300 centros médicos que hay en el país se mantienen abiertos debido al "compromiso de los médicos y enfermeras que continúan trabajando a pesar de no tener todos los insumos que requieren. A veces, hasta los compran ellos mismos".

Esta situación se acentuado debido a que los importadores de insumos médicos no están distribuyendo más material para Venezuela, debido a la deuda millonaria que mantiene el Gobierno con estas empresas. Según cifras de la agencia AFP el monto



de este compromiso es de 4 mil millones de dólares.

En este sentido, la presidenta del Colegio de Enfermeros de Venezuela, Ana Rosario Contreras, denunció que el problema con los insumos convierte a las enfermeras en potenciales pacientes de las enfermedades que están tratando, debido a que no se cuenta con las medidas de bioseguridad adecuadas y sin embargo, se trabaja.

"Nosotras manipulamos jeringas con sangre de personas infectadas con enfermedades muy delicadas; sin las condiciones adecuadas, nos estamos exponiendo", concluyó.

¡VALIENTE MUJER VENEZOLANA!

Tintori llega a Washington para pedir ayuda internacional



La esposa del dirigente del Voluntad Popular, Leopoldo López, Lilian Tintori, pidió apoyo internacional para presionar por la liberación de su marido y otros presos políticos en un artículo publicado este lunes en el Washington Post.

"Insto a los gobiernos alrededor del mundo a tomar acciones significativas para presionar (al presidente venezolano Nicolás) Maduro para liberar a los presos políticos en Venezuela", escribió Tintori.

"Mi esposo necesita el apoyo de todos los países que defienden la libertad", añadió.

"Debemos enviarle un mensaje al gobierno (venezolano) de que no puede pisotear los derechos de las personas impunemente", afirmó Tintori, que ofrecerá una rueda de prensa en la capital estadounidense este lunes.

López, se encuentra detenido desde febrero mientras espera su juicio, acusado de incitar a la violencia durante la ola de protestas contra la inseguridad y la crisis económica que se inició ese mes y que dejó un saldo de 43 muertos y cientos de heridos.

El dirigente opositor y su partido impulsaron "La salida", la estrategia de ocupar las calles y forzar la renuncia de Maduro, electo en abril de 2013, lo que llevó al presidente a calificar el movimiento de "golpe de Estado en desarrollo".

Tintori denunció "varias violaciones de estándares legales y de derechos humanos" en el juicio contra su esposo, a quien el gobierno, señaló, "ha jurado mantener preso por una década".

"Maduro le tiene miedo y tiene razones para ello", aseguró, acusando al mandatario de incumplir sus promesas y desmantelar las "libertades fundamentales" en Venezuela

¡GRAVE DENUNCIA!

Periodista acusa a Diosdado Cabello del asesinato de Enrique Franceschi



A través de Twitter, el periodista Ricardo Guanipa acusó al presidente de la Asamblea Nacional, Diosdado Cabello, del asesinato del alcalde de Río Caribe Enrique Franceschi, quien murió apuñalado ayer en su residencia.

Aquí los polémicos tuits del comunicador social:

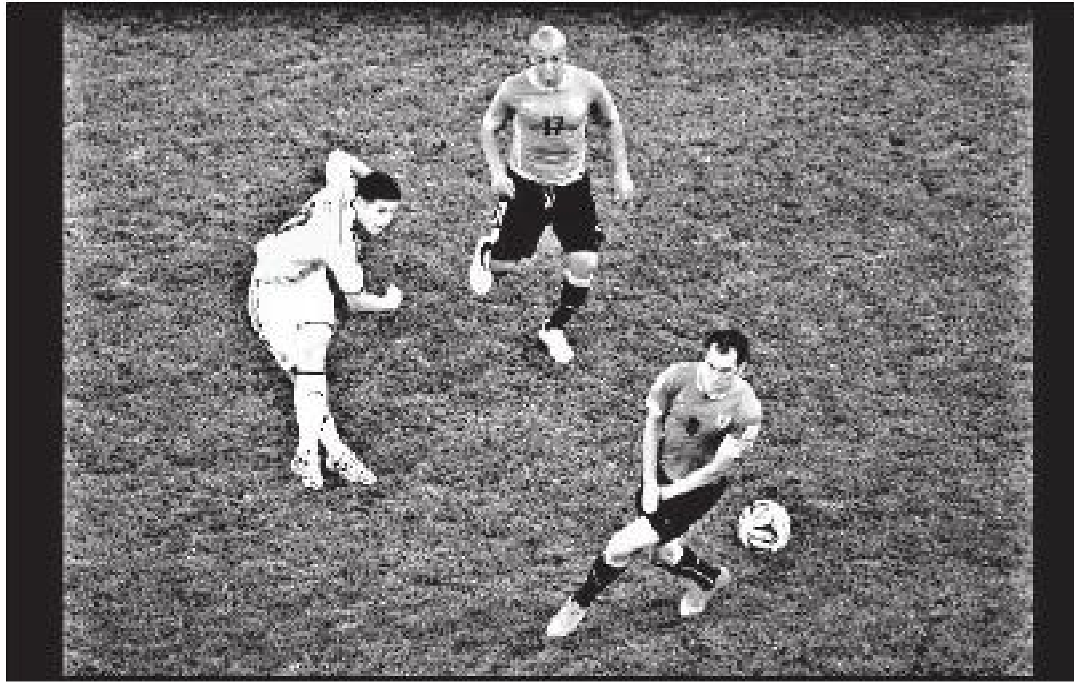
@RicardoGuanipa

El narcotraficante Diosdado Cabello estuvo en Carupano y fue quien dio oa orden de matar al Alcalde de Rio Caribe hay testigos

@RicardoGuanipa El testigo que acusa a CABELLO como autor intelectual de asesinato de Alcalde de Rio Caribe, le pedi no declarar en cicpc, sino en el FBI

Pagina Spaño.....

Y el mejor gol del Mundial es... ¡la volea de James Rodríguez!



Recibió la pelota de pecho, dio la vuelta y sacó una impresionante volea que entró al ángulo, ¿lo recuerdas? Es el gol que el colombiano James Rodríguez anotó contra Uruguay, el cual fue seleccionado este lunes como el mejor gol de Brasil 2014.

La anotación abrió el marcador en el legendario estadio Maracaná en el juego de octavos de final en el que Colombia venció 2-0 a Uruguay. Un gol que ganó la votación para el mejor de la Copa Mundial en la web de la FIFA.

La FIFA publicó un video con los 15 mejores goles, incluidos los tres primeros lugares, elegidos por los visitantes del portal.

Lee: Colombia hace historia en el Maracaná

"Se han tenido en cuenta cerca de cuatro millones de votos pero el impecable disparo del joven valor cafetero ha ganado por aplastante mayoría", dice una nota del portal.

En total, cerca del 75% de los usuarios eligieron ese gol de James Rodríguez como el mejor de las 171 anotaciones que se marcaron durante Brasil 2014.

El jugador agradeció este lunes a todos los internautas que votaron por él:

El segundo lugar fue para el holandés Robin van Persie por su cabezazo en el partido contra España de la fase de grupos. Y por si fuera poco para James Rodríguez, su gol contra Japón ocupó el tercer puesto de la votación.

El gol con el que Alemania obtuvo el campeonato del mundo en tiempo extra, obra de Mario Götze, fue el cuarto mejor gol del Mundial, según la votación.

Esta es la tercera ocasión consecutiva en que un sudamericano se lleva la distinción de autor del mejor gol, explica la FIFA, pues en 2010 fue el uruguayo Diego Forlán y en 2006 el argentino Maxi Rodríguez.

Diosa Canales:

"Otra vez me cerraron el instagram la gente es una mie… envidiosas"

Por octava vez a Diosa Canales, le cerraron la cuenta de Instagram. Luego de que Diosa abriera una cuenta @canalesdiosa_oficial y publicara imágenes que rayaban en lo pornográfico, Instagram decidió bloquear y cerrar su usuario.



Diosa anda molesta o como ella lo tílda "arrecha", por lo que le informó a sus seguidores que tendrá que crear otro usuario privado o una cuenta para "montar fotos como monja niña buena sacerdote monaguillo para mi nuevo instagram nunca más me verán más desnuda".

DESASTRE SOCIALISTA:

Conviasa deja varados a venezolanos en aeropuerto de Buenos Aires ¡POR MÁS DE 24 HORAS!



¡Conviasa lo vuelve a hacer! La aerolínea venezolana una vez más dejó varado a un montón de venezolanos, esta vez en el aeropuerto de Buenos aires.

Numerosos venezolanos han demostrado su malestar a través de las redes sociales, quienes señalan que la aerolínea tiene un retraso mayor de las 24 horas. La ausencia de respuesta por parte de Conviasa ha agotado la paciencia de muchos pasajeros.

SIMONOVIS DESMIENTE A LA FISCAL DE LA DICTADURA:

Leopoldo López ¡si esta aislado!



El excomisario Iván Simonovis se pronunció ante los anuncios hechos por la Fiscal general de la República, Luisa Ortega Díaz, donde indicó que el dirigente de Voluntad Popular, Leopoldo López, quien se mantiene privado de libertad en el penal de Ramo Verde, no se encuentra "aislado" ya que "va a misa y tiene dos periquitos".

"Sra. @lortegadiaz @leopoldolopez podrá tener nevera, hamaca y poltrona, pero ESTA AISLADO de toda la población penitencia de Ramo Verde", escribió.

Pagina Hulandes......

Koning:

Ramp is litteken

DEN HAAG - Koning Willem-Alexander is diep geraakt door de ,,schrijnende verhalen van mensen wier leven in scherven ligt." Dat zei hij maandag in een toespraak aan het volk over de ,,vreselijke ramp" met vlucht MH17. Die heeft ,,een diepe wond geslagen in onze samenleving. Het litteken daarvan zal zichtbaar en voelbaar blijven tot in de lengte van dagen", zo zei de koning.

Het verdriet is volgens de vorst ,,immens." ,,Veel mensen willen waardig afscheid nemen van hun dierbaren. We begrijpen hun frustratie en gekwetstheid. We weten dat hun verlies niet meer goed te maken is."

De koning sprak zijn grote waardering uit voor alle mensen die zich nu bekommeren om de nabestaanden. ,,Familie, vrienden, buren, collega's, clubgenoten. U bent zo nodig", zo zei hij over die geboden steun.

Het is volgens de koning belangrijk elkaar te steunen, ,,het hart openstellen voor iedereen die zijn of haar verhaal wil delen. Nu, maar ook in de jaren en jaren die volgen.''

Ook liet Willem-Alexander weten dat hij net als de nabestaanden vindt dat er duidelijkheid moet komen over wat er precies gebeurd is in Oekraïne.

De hele verklaring van koning Willem-Alexander

Vanmiddag kwam een grote groep nabestaanden bij elkaar van de slachtoffers van de vliegramp in het oosten van Oekraïne. Mijn vrouw en ik waren daarbij. Wij zijn diep geraakt door de schrijnende, persoonlijke verhalen van mensen die dierbaren hebben verloren. Mensen wier leven in scherven ligt. Hun verdriet, hun onmacht en hun wanhoop snijden ons door de ziel. Veel mensen zeiden ons: "Wij willen tenminste waardig afscheid kunnen nemen van onze dierbaren."

We begrijpen hun frustratie en hun gekwetstheid. En we delen hun innige wens dat er klaarheid komt over de oorzaak van deze ramp.

We weten dat hun verlies niet meer goed te maken is. Het verdriet is immens. Het enige dat wij vandaag konden doen, is bij hen zijn en luisteren naar hun verhaal.

De afgelopen dagen zijn overal in het land mensen bij elkaar gekomen. Ook in de komende tijd zal dat gebeuren. In bedrijven. Op scholen. Bij sportverenigingen. En in huiskamers overal in Nederland. Mensen laten elkaar niet los.

Dat is vooral van belang in deze dagen, nu ons land zo op de proef wordt gesteld en zoveel landgenoten overweldigd zijn door verdriet. Dat wij elkaar vasthouden. Dat wij elkaar steunen en opvangen waar mogelijk. En dat we ons hart openstellen voor iedereen die zijn of haar verhaal wil delen. Nu, maar ook in de maanden en jaren die volgen.



Ik wil graag mijn waardering uitspreken voor al die mensen die zich bekommeren om de getroffenen. Familie, vrienden, buren, collega's, clubgenoten. U bent zo nodig nu!

Ik wil ook mijn waardering uiten voor de honderden professionals die ondersteunen bij de vele droevige en moeilijke taken die moeten worden verricht.

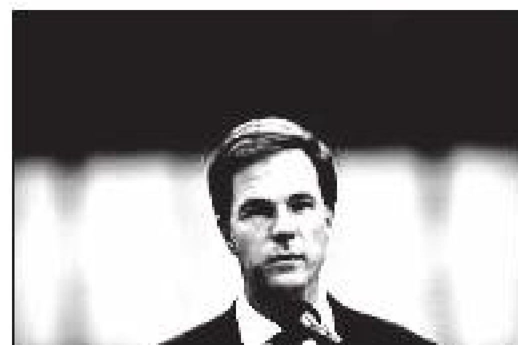
Mijn vrouw en ik leven mee met alle getroffenen die in rouw zijn gedompeld. In gedachten zijn we bij hen. Dat geldt evenzeer voor mijn moeder en de overige leden van mijn familie die zich in deze donkere dagen extra nauw met het land verbonden voelen.

Deze vreselijke ramp heeft een diepe wond geslagen in onze samenleving. Het litteken zal zichtbaar en voelbaar blijven. Tot in lengte van jaren.

In diepste nood komt het aan op innerlijke kracht, compassie en onderlinge verbondenheid. Het zijn die eigenschappen waar ons land op cruciale momenten over blijkt te beschikken.

Rutte:

lichamen slachtoffers MH17 zo snel mogelijk naar Nederland



DEN HAAG - Premier Rutte heeft de families en vrienden van de slachtoffers van rampvlucht MH17 tijdens de bijeenkomst in Nieuwegein maandagmiddag toegezegd dat de stoffelijke overschotten van de slachtoffers zo snel mogelijk naar Nederland gebracht worden. Dat zei Rutte tijdens een persconferentie maandagavond.

Rutte bevestigde dat de trein met de lichamen van de slachtoffers op weg is naar Charkov. ,,Dat gaat vele uren duren en blijft natuurlijk spannend." Als de lichamen daar zijn aangekomen, zullen ze meteen worden overgevlogen naar Nederland.

Rutte wees erop dat er 'zorgvuldiger' met de stoffelijke overschotten van de slachtoffers is omgegaan 'dan wij aanvankelijk vreesden'. De premier baseerde zich bij die uitspraak op de ervaringen van de Nederlandse experts in Oekraïne.

Rutte noemde de bijeenkomst met de nabestaanden 'indrukwekkend en aangrijpend'. De families en vrienden van de slachtoffers voelen 'verdriet en woede', aldus Rutte.

Trein vertrokken naar Charkov

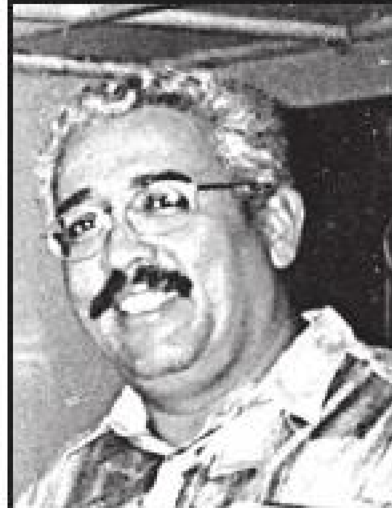


TOREZ - Een trein met de slachtoffers van de vliegramp in Oekraïne is maandagavond vertrokken naar Charkov. Dat hebben verslaggevers ter plekke gemeld.
Gewapende pro-Russische separatisten bewaken de trein met koelwagons die vele lichamen van de vliegramp vervoert. Foto: EPA
De koelwagons stonden op het station van Torez. Nederland heeft een coördinatiecentrum opgezet in Charkov. Daarvandaan worden de stoffelijke resten naar Nederland gevlogen.

SOLO OBITUARIO.....

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. " *Cado Wever*

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sr. Edmund Andreas Boyé

Mihor conoci como "Mutty"

Na nomber di su

***Esposa**: Maria Luisa Boyé De Mateo*

***Yiunan:** Rebecca y Marlon Ruiz- Boyé*

Abigail y Stephen Koolman- Boyé

Jonathan y Xergi-Anne Boyé-Croes na Hulanda

***Nietonan**: Neale y Neville Maduro*

Xylon Jonathan Boyé

Zoe Koolman

***Mama di su yiunan**: Greta Loopstok*

***Rumannan:** Ernest "Netty" Boyé*

Wilfred "Fefe" Boyé

Rubert "Ruru" y Inca Boyé-Wernet

Elva y Jose Blom- Boyé

Omira y Frank Solognier- Boyé

Aurin y Ady Geerman- Boyé na Hulanda

Adilia y Eric Oduber- Boyé

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Corsow y Hulanda, amigo y conocirnan
Ex coleganan na Douane
Coleganan di Wema Home & Hardware Center
Mihor amigonan: Elio Erasmus y famia; Edisson Croes y famia

Famia: Boyé, Ruiz, Koolman, Croes, Maduro, Tromp, Blom, Solognier, Geerman, Oduber, Wernet, Velasquez, Zievinger, Cardenas, Loopstok, Cardoze y Carrega na Corsow, Da Costa Gomez na Hulanda, Famia Mateo na Sto. Domingo y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 24 di Juli pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana Catolico Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den the Olive Tree Funeral Home na Cumana. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana Diarazon 23 di Juli di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento y Invitacion



Señora Vda. Luz Stella Croes, vda di **Raimundo Alfonso Croes** ta gradici inmensamente Rey su rumannan, subrinonan, primo y primanan. Danki special na maneho y Staff di Marriotte Resort pa e cooperacion semper duna. Danki na su ruman Gina cu a bin di Hulanda pa pasa un tempo cune. Danki Eduardo pa tur e pasenshi y e cuido cu bo a duna Rey. Danki na tur cu a bishite na Hospital na Corsow y na cas. Danki na Dr. Britt-Croes y Dr. Hulshoff. Danki Josito Ras, Raymond Thijsen. Danki Yolanda y Ruben Croes y koor pa e bunita cancionnan den misa. Na tur e integrantenan di mariachi danki. Danki Christina-Boeis, Silvia, Cosme, Aida, Gina, Mavalda, Josette, Eduardo no tin palabra pa bisa danki na tur cu a sostene Rey den su malesa. Seferino Ras, Jason Ras, Josito Ras, Javier Martinez Torres, Davon Duncan, Randy v/de Biezen Danki.

Un y tur ta keda invita pa un **santo Sacrificio di misa Diahuebs 24 di Juli na Misa Sagrado Curazon de Hesus na Savaneta.**

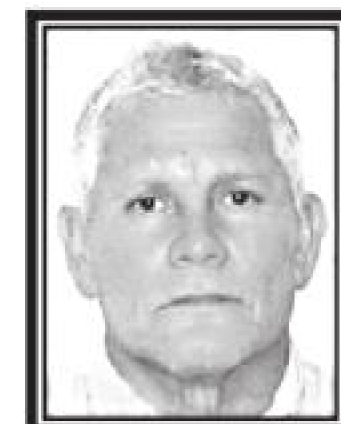
Rey a bai for di nos, pero lo e keda semper den nos curazon.

TECHNODENT
the art of a great smile



Technodent Aruba N.V. & Smile Mobile
Mohikanenstraat 13, San Nicolaas Tel: 584-7995 Fax: 584-0755

Cu profundo tristesa ta participa fayecimento



Sr. Paulito Luciano Henriquez
Ruman y Omo di staf di
Technodent N.V y Smile Mobile
Nos palabranan di sincero condolencia y deseonan pa hopi fo den e dianan akí ta bay pa henter famia.
cu Sr. Paulito Luciano Henriquez sosega na paz

SOLO Obituario.....

"Serca Dios so mi alma ta na paz; ta di dje mi salbacion ta bini" Psalmo 62:1

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad ta anuncia fayecimento cristianamente di mi casa stima:



Cecilio Joachim Rasmijn

15-08-1933 19-07-2014

Na nomber di su:
Señora: Litawathie H. Bidesie (Kamla)
Yiunan: Rudolfo Rasmijn y Jacky Wever
Roland Rasmijn
Mama di su yiunan: † Fanis Sofia Cantillo Thijsen
Suegra: †Pim Bidesie
Yiunan di Criansa: Servito y Beca Thijsen
Nolasco y Deta Thijsen
Edwin y Charlotte Thijsen
† Wingson y Lucresia Thijsen (Hulanda)
Celso y Nora Thijsen
Maritza y Rolando Thijsen Canchica (Venezuela)
Rudy y Ligia Thijsen
Rumannan: † Leoncio Geerman y famia
Ireno y Angela Rasmijn y famia
Juliana (Chichi) y † Elio Tromp y famia
† Bernardo"Benny"Rasmijn
Maiky Rasmijn y Celia Mosquera y famia
† Candida Rasmijn y famia
Diana y Juancito Nicolaas na Bonaire
Nieto(a)nan: Randolph, Kimberly, Chris, Rachel, Roderick y Kimberly, Paola, David
Bisanieto(a)nan: Jordan, Naya, Hayley, Aliyah
Cuñanan: Marina Cantillo de Medina (Ven)
Cathalina Croes-Frans
Alexander Croes
Ashok Bidesie (Hul)
Heeman Bidesie (Sur) y famia
†Carla Bidesie
Anje Bidesie - Balgobind
Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan
Amigonan di cas: Marvel Peterson y famia, Yolanda Croes y famia, Cecilio Boekhoudt
Tanta di respet: Ansje Balcobin
Demas famia: Rasmijn, Bidesie, Geerman, Croes, Mora(ven), Maduro, Tromp, Nicolaas, solognier, Winterdal, Somai, Angela, Balgobind, Peterson, Boekhoudt, Vrolijk, Thijsen, v/d Linden, Alberts, Pereira, Paesch, Lora, Canchica(ven), Bermudez, Frans, Cantillo de Medina(ven), Ras(col), Cantillo-Bermudez(col), Suares Osmey(ven).
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diarazon 23 di Juli 2014 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa.
Adres pa condolencia: Castro Straat # 7 di 7'or pa 9'or pm
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolenia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Those we love don't go away,
They walk beside us every day.
Unseen, unheard, but always near;
still loved, still missed and very dear

Pa medio di esaki, Famia **Maduro** kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante bida, enfermedad, fayecimento y despedida di nan difunto stima :



Sr. Vdo Frits "Fefe" Maduro

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama,manda krans, kaarchi, mensahe via email/whatsapp/facebook y a aporta nan donacion na Cas Habib, nos ta aprecia esaki di curazon. **Danki special** na: Dr. Lutchmun, Dr. J.de Cuba, Dr. Haimé, Dr.Cheng, Dr. Wills, Staff y personal di Dr. HOH,Sra. Annemieke Dijkhoudt y Sra. Marloes Kouwen cu tawata atento pa brinda Papa y Famia cu nan cuido y nan experticio di manera excepcional. **Y di curazon un bendicion special** pa esunan cu por a brinde un cariño den forma di cuido,transporte, cuminda, compania y un reso : Senaida Brison y Sra Mama, Sharmila Romei, Anoushka Cornet, Mariella "Ella" Boekhoud, Mary Solognier, Mirna y esposo, Tia Houda Saade y Fam. Danki pa boso amor y pasenshi. **Na staff y personal di Cas Habib y tur su compañeronan cu tabata un famia pe.** Boso a habri porta di boso precioso cas pa nos Tata stima y henter famia y a cuide cu hopi amor y a laga nos tur sinti cu nos ta na nos mes un cas. Nos ta pidi Dios pa bendishona boso tur y boso cas semper. Mare tur cas pa nos grandinan por brinda e cuido, amor y dedicacion cu boso a brinda na nos Tata. Nos lo ta eternamente gradecido na boso. Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Sta Theresita na San Nicolas, Diadomingo 20 pa 6:30 p.m, Diahuebs 24 y Diabierna 25 di Juli 2014 pa 7:00 p.m.

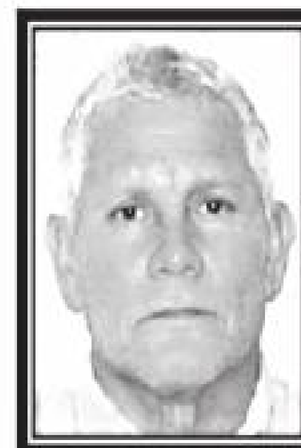
Boso presencia ta altamente aprecia.



Partido MEP

cu profundo sentimento ta anuncia fayecimento

di un fiel miembro di nos organizacion "MEP"



Sr. Paulito Luciano Henriquez

Mihor conoci como "Chani"

Palabranan di condolencia ta bay na su esposa, yiunan, rumannan y demas famia

Cu nos bon Dios duna nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Chani sosega na paz den braza di Señor!

Tip line 592-6895.....

BACK TO 60 - 70 - 80'S

The Tramps
The Reflection Band
Francis Jacobs

Lo bai tin un DJ Presente

Dia: Diasabra 9 di Augustus 2014
Lugar: Club Trappers Sta. Cruz
Horario: 8:00 pm.
Entrada: Awg 25,00

Mindo Tire Shop
For all your tire needs



Macuarima 61 -A
Cell: 593-3087
e-mail: mindo.tire.shop@hotmail.com

Ticket obtenibel: na TOP FM y na porta
Pa reservacion di mesa yama 746-7644

Rolando's Towing Services



24 HOUR TOWING SERVICE!
Cel.: 732-5555 / 567-2233

Powerd by Power Sound 660-0970

Lo bai tin Security pa cuida bo auto

CUMPLEAÑOS

Dorothy Dijkhoff



Awe 22 di Juli chik diki dushi Dorothy Dijkhoff ta di fiesta..
Ta haña makutu di kusje di su yiu nan Gerard, Arthur y Mel tambe di su 3 tesoro nan Negusa, Q-sherryenne y Kyzion Su tata y tur su ruman homber nan ta manda bouqet di sunchi y brasa..
Y sin laga afo dii su suikerriet cu ta manda bise dushii bai poco poco na Bonaire hahaha
Hopii sunchi y braza have fun, no bebe muchu white zinvandel

BLUEFINS TA KO BRAVES 10-0 DEN BASEBALL AA



Diasabra atardi a enfrenta otro den categoria baseball AA e dos ekiponan Bluefins y Braves. BLUEFINS ta sali victorioso cu score di 10-0 cual partido mester a wordo termina den di 7 inning. Bluefins a anota 10 careda, 6 hit y 2 error. Pa Braves nos ta hanja: 0 careda, 1 hit y 2 error. Pitcher ganado ta Ryan Huntington y perdedo Wally Vrolijk. Miho bateadonan pa Bluefins ta Milton Croes Jr 2-2 y Willie Villalobos 5-2. Miho bateado pa Braves a resulta Jonathan Barry cu 2-1. Oficialnan di wega tabata: Chief Umpire, Francis Maduro; base umpire Francis Growell y scorer Harold Gonzalez

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500